



James A. C. Auld, ministre J. Gordon Parr, sous-ministre

CAJON (

Government Publications

L'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE
À L'INTENTION
DES
FRANCO-ONTARIENS
1975 - 1976



PUBLIÉ PAR LE MINISTÈRE DES
COLLÈGES ET UNIVERSITÉS DE L'ONTARIO
JAMES A.C. AULD, MINISTRE
J. GORDON PARR, SOUS-MINISTRE

Édition revisée en décembre 1974

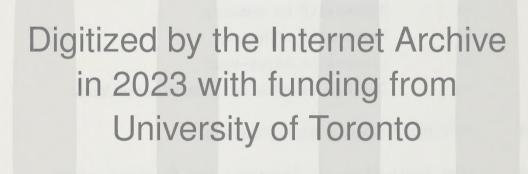
TOTAL - TOTAL STREET, A ST





TABLE DE MATIÈRES

2	PRÉFACE
3	COLLÈGES D'ARTS APPLIQUÉS ET DE TECHNOLOGIE
	13 Collège Algonquin
	21 Collège Cambrian
	26 Collège Canadore
	29 Collège Northern
	31 Collège Saint-Laurent
44	UNIVERSITÉS DE L'ONTARIO
	50 Université Laurentienne
	57 Collège Universitaire de Hearst
	Université de Sudbury
	64 Université d'Ottawa
	90 Université Saint-Paul
	93 Collège Glendon de l'Université York
101	COÛT DES ÉTUDES POSTSECONDAIRES
104	AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS DES ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT POSTSECONDAIRE
113	ÉCOLES DE LANGUE FRANÇAISE EN ONTARIO
114	FORMATION DES ENSEIGNANTS FRANCO-ONTARIENS
118	SCIENCES ET TECHNIQUES INFIRMIÈRES
120	PROJET PETIT GLOSSAIRE DES TERMES UNIVERSITAIRES
122	AUTRES PUBLICATIONS RECOMMANDÉES SUR L'ENSEIGNEMENT POSTSECONDAIRE EN ONTARIO



PRÉFACE

Le Ministère des Collèges et Universités publie cette brochure dans le but d'informer les étudiants franco-ontariens des niveaux secondaire et postsecondaire des programmes et des cours d'enseignement postsecondaire dispensés en français en Ontario.

L'Université d'Ottawa, l'Université Laurentienne et le Collège Glendon de l'Université York, l'Université de Sudbury ainsi que le Collège universitaire de Hearst et l'Université Saint-Paul, offrent des cours et des programmes universitaires en français à l'intention d'étudiants à temps complet et à temps partiel.

Les collèges communautaires Algonquin, Saint-Laurent, Cambrian, Canadore et Northern offrent des cours en français ainsi que des programmes en français aux étudiants à temps complet et à temps partiel.

Cette publication contient des renseignements sur:

- a) Les programmes d'études dispensés entièrement en français.
- b) Les programmes d'études dispensés partiellement en français.
- c) Les cours dispensés en français.
- d) L'éducation permanente dispensée en français.

Nous espérons que ces renseignements aideront les étudiants franco-ontariens et les conseillers en orientation profession-nelle à choisir les possibilités d'éducation postsecondaire qui sont offertes en français. Cette brochure ne remplace toutefois pas les annuaires des établissements d'enseignement postsecondaire ni les publications d'information sur leurs conditions d'admission.

Les étudiants franco-ontariens qui désirent obtenir plus de renseignements sur les programmes et les cours dispensés en français en Ontario sont priés de consulter les annuaires et de contacter les responsables d'admission à l'établissement d'enseignement postsecondaire de leur choix en Ontario.

On trouvera à la page 122 de cette brochure une liste d'autre publications recommandées sur l'éducation postsecondaire en Ontario.

LES COLLÈGES D'ARTS APPLIQUÉS ET DE TECHNOLOGIE

Les collèges communautaires dispensent des programmes d'éducation professionnelle au-delà du niveau secondaire, à
l'intention des diplômés d'études
secondaires qui désirent une formation
ou une éducation postsecondaire autre
que celle qu'ils peuvent acquérir dans
une université. Ces collèges dispensent
également des programmes en vue de
satisfaire aux besoins d'éducation des
adultes ou des jeunes qui ont quitté
l'école, qu'il s'agisse ou non de
diplômés d'études secondaires.

Le collège communautaire est un établissement polyvalent qui dispense toute une
gamme de cours du jour et du soir à
plein temps et à temps partiel. Les
étudiants ont ainsi la possibilité
d'acquérir des connaissances utiles dans
les affaires et l'industrie et d'élargir
ainsi leurs connaissances générales.
Le principal but de ces collèges est
de fournir une éducation professionnelle
et de répondre aux besoins de la
population locale.

L'Ontario compte actuellement 22 collèges communautaires, répartis sur plus de 60 campus, qui desservent les principales régions économiques de la province.

Les collèges Algonquin, Cambrian, Saint-Laurent, Northern et Canadore dispensent certains programmes et cours en français à l'intention des étudiants francoontariens.

CONDITIONS GÉNÉRALES D'ADMISSION

Les collèges pratiquent une politique d'admission souple.

Les conditions générales d'admission dans les collèges d'arts appliqués et de technologie sont décrites ci-après.

Sont admises dans les collèges communautaires toutes personnes qui:

- a) détiennent le diplôme d'études secondaires obtenu à la fin de la quatrième année d'études secondaires dans n'importe quelle spécialité ou programme;
- b) détiennent un diplôme supérieur d'études secondaires obtenu à la fin de la cinquième année d'études secondaires, ou

c) sont âgées de 19 ans révolus à la date où commence le programme d'instruction auquel elles désirent s'inscrire, ou, si elles n'ont pas fréquenté l'école depuis un an.

Comme les conditions d'admission varient d'un collège à l'autre pour certains cours, on recommande fortement aux étudiants de consulter l'annuaire du collège de leur choix. On peut obtenir l'annuaire des collèges dans les bureaux d'orientation des écoles secondaires, ou en s'adressant directement au secrétaire-archiviste de chaque collège.

PROGRAMMES D'ÉTUDES

Les collèges communautaires dispensent environ 2,000 programmes d'études: diplôme après trois ans d'études, diplôme après deux ans d'études, certificat après un an d'études et apprentissage; cours d'extension et à temps partiel.

Dans la plupart des collèges, les programmes d'études se divisent en catégories principales comme par exemple: les arts appliqués, le commerce, la technologie, les cours d'extension et de recyclage. Certains collèges ont adopté cependant des sous-catégories ou une réorganisation de ces catégories qui reflètent les principaux points de concentration adoptés dans ce collège.

TECHNIQUES INFIRMIÈRES

Depuis septembre 1973, l'enseignement des techniques infirmières se donne dans les collèges communautaires et non plus dans les hôpitaux et écoles régionales de techniques infirmières. Les étudiants passent les examens normalisés de techniques infirmières à la fin de leur programme d'études, ce qui leur donne accès au diplôme de techniques infirmières. Depuis 1974, l'admission au programme de techniques infirmières dans un collège d'arts appliqués et de technologie exige un diplôme d'études secondaires avec deux options en sciences. Une entrevue personnelle avec le directeur du programme de techniques infirmières est recommendée.

RECYCLAGE DE LA MAIN-D'OEUVRE

Le recyclage de la main-d'oeuvre s'effectue au moyen d'un programme coopératif entre les gouvernements fédéral et provincial. La planification de ces cours se fait après consultation avec les représentants du commerce et de l'industrie. Grâce à des cours de perfectionnement théorique et de formation technique et commerciale, on peut orienter des personnes moins jeunes vers de nouveaux emplois. Pour tout renseignement au sujet des programmes de recyclage, contactez le Centre de la main-d'oeuvre le plus proche de chez vous ou le collège communautaire de votre choix.

ÉDUCATION PERMANENTE

Le but de l'éducation permanente est de permettre à tous les membres de la collectivité d'acquérir de nouvelles connaissances dans le domaine de leur choix, à une heure et en un lieu qui leur conviennent, au moyen de cours à plein temps ou à temps partiel. Dans la mesure du possible, les programmes offerts le soir le sont en parallèle aux programmes du jour afin que les étudiants intéressés puissent obtenir un diplôme. Outre ces cours, les collèges communautaires dispensent également des cours d'intérêts, de culture générale et de développement personnel qui ne mènent pas à l'obtention de crédits.

Possibilités De Transfert Pour Les Diplômés Des CAAT

Bien que le but des collèges communautaires ne soit pas de former des étudiants pour l'admission à l'université, les diplômés peuvent quelquefois être acceptés dans une université. Les agents d'admission des universités décident de chaque cas individuellement.

DROITS DE SCOLARITÉ

Les frais de scolarité dans un programme complet sont \$125.00 par semestre ou de \$250.00 par année d'études dans la majorité des programmes. Dans la plupart des cas, les étudiants doivent également s'acquitter de droits pour les activités para-scolaires, pour les frais de laboratoires et autres.

LOGEMENT

Les collèges d'arts appliqués et de technologie avaient tout d'abord été conçus pour desservir la population domiciliée à une distance lui permettant de faire le trajet tous les jours. À part quelques exceptions, on n'a donc pas prévu de résidences pour les étudiants. Les Collèges Cambrian et Canadore ont des résidences pour les étudiants.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Pour de plus amples renseignements au sujet des collèges d'arts appliqués et de technologie, veuillez consulter l'annuaire de chaque collège. Vous pourrez trouver ces annuaires au bureau d'orientation professionnelle de votre école secondaire, ou alors vous mettre en contact avec le responsable des admissions du collège qui vous intéresse.

MÉTIERS SPÉCIALISÉS

La Direction de la formation de la main-d'oeuvre, ministère des Collèges et Universités, offre des programmes d'apprentissage en électricité, coiffure, mécanique automobile et autres métiers.

Dans les programmes d'apprentissage, les étudiants apprennent leur métier en travaillant sous la direction d'artisans compétents. Pendant son apprentissage, l'apprenti gagne un salaire et ce salaire est augmenté en fonction de l'expérience acquise.

Outre certaines aptitudes professionnelles, les apprentis acquièrent également des connaissances sur les raisons de certaines méthodes utilisées dans le métier. L'apprentissage comporte deux ou trois périodes de formation théorique dans un collège communautaire afin que l'apprenti comprenne les principes qui s'appliquent à son métier.

Les programmes d'apprentissage de l'Ontario comptent approximativement 20,000 étudiants. Une fois qu'il a terminé le programme, dont la durée varie de trois à cinq ans, et après avoir passé les examens d'aptitude professionnelle, l'apprenti est qualifié pour exercer son métier dans la construction, les services, l'automobile ou toute autre profession industrielle. Un grand nombre d'apprentis s'établissent à leur compte par la suite. Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements au sujet d'un apprentissage, veuillez contacter:

La Direction de la formation de la main-d'oeuvre, Ministère des Collèges et Universités 900, rue Bay Toronto, Ontario M7A 1C2

Téléphone: (416) 965-4211

Ou adressez-vous au bureau régional le plus proche.

PROGRAMMES OFFERTS DANS LES COLLÈGES D'ARTS APPLIQUÉS ET DE TECHNOLOGIE.

- Indique un collège qui dispense tous les cours du programme en français.
- X : Indique un collège qui dispense le programme partiellement en français et partiellement en anglais.

Les chiffres indiquent la durée du programme d'études en périodes d'études. Généralement l'année d'études comprend deux périodes d'études.

		COLI	LÈGES	GES					
	Algonquin	Cambrian	Canadore	Northern	Saint- Laurent				
ARTS VISUELS; ARTS CRÉATEURS; ARTS EN GÉNÉRAL									
Art commercial et création commerciale	02								
Art créateurs/artisanat					χ ₆				
Arts et sciences	04								
Artisanat et création-arts et métiers	0								
Beaux-arts	04								
Création artistique/dessin					χ ₆				
Décoration d'intérieur	04								
Equitation/gestion équestre	04								
Production cinématographique	06								
Publicité et conception					X ₆				
Peinture et artisanat					X6				
Cours intensif d'anglais			Х						
APPRENTISSAGE ET COURS PRÉPARATOIRES À L'EMPLOI.									
Coiffeur pour dames	02								
COMMERCE ET COMPTABILITÉ									
Comptabilité	06				X ₄				
Gestion du cinéma					Х3				

COLLÈGES	g				
PROGRAMMES D'ÉTUDES	Algonquin	Cambrian	Canadore	Northern	Saint- Laurent
COMMERCE: ADMINISTRATION ET GESTION					
Commerce général					Х4
Administration des commerces de détail-gestion	04				X ₂
Gestion	0				Х.6
Gestion: notions générales	0				
Administration des affaires:					
a) Informatique					X ₆
b) Finance					Х ₆
c) Gestion industrielle					Х6
d) Marketing					Х ₆
e) Administration immobilière					Х ₆
Administration de l'évaluation					X ₄
Programme général de commerce					X ₄
Commerce de détail (coopératif)					X ₂
COMMERCE: INFORMATIQUE					
Informatique	06				
Traitement de l'information	06				
Marketing	06				
COMMERCE: SECRÉTARIAT					
Dactylographie/machine à dicter					X ₂
Secrétariat: général/de direction					
a) Bilingue	X ₄	X ₂	X ₂		X ₄
b) Juridique					Χ ₄
c) Médical					Х4
d) Technique/génie					
e) Scientifique/pédagogique					
f) De direction					X ₄

		T	1		
COLLÈGESPROGRAMMES D'ÉTUDES	Algonquin	Cambrian	Canadore	Northern	Saint- Laurent
Sténographie en français			02		
Journalisme	04				
Radio et télévision	06				
Relations publiques	06				
SERVICES COMMUNAUTAIRES					
Administration des lois et de la sûreté	04				
Assistance à l'enfance	04				
Assistant en services sociaux	04				
Auxiliaire d'école maternelle et de garderie d'enfants	04				
Services sociaux		X ₄			
Gestion et administration des installations de loisir	06				
Planification communautaire/de l'environne- ment/développement social	06				
Éducation (pré-scolaire)					X4
Enfance exceptionnelle		X ₄			
Technique des sciences du comportement					X ₄
HYGIÈNE ET PROFESSIONS ASSIMILÉES					
Conseiller: arriération mentale	04				
Laboratoire médical (technologie) (sciences biologiques)	06				Х ₆
Soins dentaires: technicien/ assistant/thérapeute	06				
Soins infirmiers					X ₄
Techniques infirmières	06				Х ₆
SERVICES D'ACCESSOIRES D'ENSEIGNEMENT					
Bibliotechnique	04	X ₄			

COLLÈGES	-				
PROGRAMMES D'ÉTUDES	Algonquin	Cambrian	Canadore	Northern	Saint- Laurent
TECHNOLOGIE-TECHNICIEN (GÉNIE)					
Construction	04				
Dessin industriel: architecture/charpentes	04				
Dessin industriel: mécanique/ services mécaniques	04				
Électronique	06				X ₆
Génie chimique					X ₆
Génie civil					X ₆
Gestion industrielle					X ₆
Instrumentation industrielle (Contrôle des procédés)					X ₆
Soudage	04				
Technologie					X
TECHNOLOGIE-TECHNICIEN (GÉNÉRAL)					
Art commercial/technique/graphisme/imprimerie	04				
Cartographie	04				
Ressources hydrauliques					X ₆
Création paysagiste/horticulture	04				
Génie naval					X ₆
Musées	06				
Photographie	04				
Physique/laboratoires scientifiques					Х 6
Technologie architecturale	06				
Technologie biochimique/bioscientifique	06				
Technologie forestière/poissons et faune/	06				

COLLÈGES	nin	an	re	rn	
PROGRAMMES D'ÉTUDES	Algonquin	Cambrian	Canadore	Northern	Saint- Laurent
Technologie de laboratoire					X ₆
Dessin technique					X ₂
MÉDECINE ET SCIENCES SANITAIRES					
Auxiliaire, cabinet dentaire	0				
ARTS, LITTÉRATURE, ARTS DE LA SCÈNE ET PROFESSIONS ASSIMILÉES					
Journalisme	0				
TECHNIQUES DE BUREAU ET PROFESSIONS ASSIMILÉES					
Commis-dactylographe					X ₂
Comptabilité commerciale	0				Х2
Dactylographie: cours de perfectionnement	0				
Sténographie commerciale		0			
Vente au détail (superviseur)					X ₂
AMÉLIORATION DES CONNAISSANCES GÉNÉRALES.					
Prançais comme langue seconde	0				0
Anglaís comme langue seconde					X
Cours de perfectionnement A					X
Cours de perfectionnement 1	0				X
Cours de perfectionnement 2	0				Х
Cours de perfectionnement 3	0				X
Recyclage de base ler et 2e niveaux		0			
SERVICES					
Service de salle à manger					X ₁

PROGRAMMES D'ÉTUDES	Algonquin	Cambrian	Canadore	Northern	Saint- Laurent
EXPLOITATION DE CARRIÈRES					
Ajusteur-soudeur					X ₂
Couture industrielle à la machine					X
Mécanicien d'automobile					X ₂
Mécanicien d'équipement nautique et de petits moteurs					X ₂
CONSTRUCTION					
Auxiliaire de construction					X ₂

COLLÈGE ALGONQUIN

Lors de la fondation des collèges communautaires, seul le collège Algonquin a été officiellement déclaré collège bilingue. Situé dans la capitale fédérale, son territoire comprend deux comtés à forte majorité francophone. Afin de répondre aux besoins pédagogiques de sa collectivité, le Collège offre 34 programmes en français et 5 programmes bilingues. Le nombre et la variété des programmes offerts en français sont la raison principale pour laquelle un peu plus de 1,600 francophones fréquentent Algonquin. Les diplômés franco-ontariens n'ont aucune difficulté à trouver des emplois dans la région de la capitale nationale où le bilinguisme est primé tant par les agences gouvernementales que par un nombre croissant d'employeurs.

Programmes Offerts Entièrement En Français

Conditions d'admission:

- Diplôme d'études secondaires de l'Ontario ou l'équivalent.

- Admission sélective (AS): Pour tous les programmes, à l'exception du Programme général d'arts et sciences, l'admission est sélective. Les critères employés peuvent porter sur l'âge, la personnalité, l'expérience, la santé, le physique, les résultats d'examens, les réponses à des questionnaires ou des échantillons de travaux précédents. Si le nombre des candidats admissibles à un programme dépasse de beaucoup le nombre de places disponibles, on choisira au hasard les noms de ceux qui seront invités à une entrevue.

DIVISION DES ARTS APPLIQUÉS

Programme d'un an menant à un certificat

Publicité: (AS) Campus Woodroffe

Programmes de deux ans menant à un diplôme

Administration de la loi et de la sécurité: (AS) Campus Woodroffe Animation communautaire: (AS) Campus Heron Park

Art commercial: (AS)

Les candidats doivent prouver leur aptitude artistique en présentant des exemples de leurs travaux et en se présentant à l'entrevue Campus Colonel By et Woodroffe.

Artisanat: (AS) Campus Colonel By Beaux-Arts: (AS) Campus Colonel By

Bibliotechnique: (AS) Campus Woodroffe

Conseiller en déficience mentale: (AS) Campus Woodroffe

Dessin d'intérieur: (AS) Campus Colonel By Éducation des petits: (AS) Campus Woodroffe Hautes études en loisirs: (AS) Campus Colonel By Horticulture et Paysagisme: (AS) Campus Colonel By.

Journalisme: (AS) Campus Woodroffe

Les candidats doivent avoir complété quatre niveaux de langue et être capables de prouver leur compétence en orthographe et en rédaction.

Programme général d'arts et sciences: Campus Woodroffe Radio et Télévision: (AS) Campus Woodroffe

Techniques d'éducation spécialisée: (AS) Campus Woodroffe
L'étudiant doit être âgé d'au moins 19 ans à cause de la tension
qu'implique le travail avec des enfants ayant des problèmes psychopathologiques.

Travail social: (AS) Campus Woodroffe

Programmes de trois ans menant à un diplôme

Dessin d'intérieur: (AS) Campus Colonel By Gestion d'établissements-Service des loisirs: (AS) Campus Colonel By

Radio et Télévision: (AS) Campus Woodroffe Technologie des musées: (AS) Campus Woodroffe

DIVISION DU COMMERCE - PROGRAMMES D'APPRENTISSAGE

Programmes d'Apprentissage

Le Directeur des admissions du Collège ne choisit pas les candidats aux programmes d'apprentissage. Les demandes doivent être adressées au bureau le plus proche de la Direction de la formation industrielle du ministère des Collèges et Universités. Les candidats doivent être âgés d'au moins 16 ans et avoir terminé la 8e année pour le programme de Mécanique automobile, la 9e année pour le programme de Coiffure pour dames et la 10e année d'un programme de quatre ou cinq ans ou l'équivalent, pour tous les autres programmes d'apprentissage.

Coiffure pour Dames: Campus Woodroffe 2 périodes de 8 semaines

Programmes de deux ans menant à un diplôme

Administration hôtelière et Service des aliments: Campus Woodroffe Commerce avec concentration en comptabilité: Campus Woodroffe Direction du commerce au détail:

Secrétariat de direction bilingue: Campus Woodroffe Secrétariat juridique bilingue: Campus Woodroffe Secrétariat médical bilingue:

Condition d'admission: Le Collège Algonquin exige, en général, des candidats à l'admission le diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario ou tout diplôme équivalent.

Statut spécial: Les candidats capables d'atteindre une vitesse de 50 mots à la minute en dactylographie et 80 mots à la minute en sténographie (le niveau d'exactitude doit être acceptable) peuvent être admis directement au troisième semestre ce qui leur permet, dans un programme intensif d'un an, de couvrir les cours de secrétariat médical. Ces candidats pourront ensuite suivre le soir, les autres cours obligatoires à l'obtention de leur diplôme, sujet à l'approbation du Directeur, Secrétariat.

Programmes de trois ans menant à un diplôme

Administration des affaires: Campus Woodroffe avec concentration en: a) Comptabilité

- b) Gestion
- c) Informatique
- d) Marketing
- e) Relations publiques

DIVISION DES SCIENCES DE LA SANTÉ

Conditions d'admission:

- Tous les programmes sont à Admission Sélective.

- Les conditions sont bonne santé, sociabilité, motivation, maturité.

- Les méthodes d'évaluation suivantes peuvent être employées: examen médical, certificat de santé, expérience, curriculum vitae, questionnaire, entrevue, tests d'aptitudes, références.

Programme d'un an menant à un certificat

Aide dentaire: (AS) Campus Woodroffe

Programme de deux ans menant à un diplôme

Sciences Infirmières: (AS) Campus Woodroffe

Programmes de trois ans menant à un diplôme

Technologie des sciences respiratoires: (AS) Campus Rideau Technologie du laboratoire médical: (AS) Campus Rideau

DIVISION DE LA TECHNOLOGIE ET DES MÉTIERS

Conditions spéciales:

Les étudiants en Cartographie devront subir un examen de la vue. Ils devraient le faire avant de prendre une décision finale quant au choix de leur programme d'études, car le genre de travail qu'ils pourront effectuer en cartographie sera limité si les résultats de cet examen sont négatifs. Il est possible d'obtenir un rendezvous en s'adressant au Service de santé du campus Woodroffe. Les étudiants inscrits aux programmes d'électronique, de dépannage (machines de bureau), de chimie industrielle, d'architecture et d'arts graphiques devront subir sur demande ou au début du semestre, un examen de la vue qui permettra de déterminer s'ils peuvent distinguer les couleurs. Peuvent également subir cet examen, les étudiants inscrits à tout autre programme spécialisé où le besoin d'identifier les couleurs est une exigence ou un atout certain. Les candidats devraient profiter de ce service ou consulter leur propre médecin avant de décider du choix de leur carrière.

Menuiserie (générale): Campus Woodroffe 2 périodes de 12 semaines

Programmes d'un an menant à un certificat

Arts graphiques (imprimerie) (adjoint): Campus Woodroffe
Soudage et Fabrication: Campus Rideau
Dépannage-climatisation et Réfrigération: Campus Woodroffe
Les candidats aux programmes de dépannage (appareils ménagers
et distributrices automatiques, machines de bureau) et de
soudage doivent être capables de lever des objets lourds.

Programmes de deux ans menant à un diplôme

Les candidats doivent avoir complété 4 niveaux de mathématiques et de langue (anglais ou français).

Architecture: Campus Colonel By

Arts graphiques: (imprimerie) Campus Woodroffe

Cartographie - Programme général et Concentration photogrammétrie:

Campus Woodroffe

Construction: Campus Woodroffe

Dessin d'électromécanique (approbation à venir): Campus Woodroffe

Electronique: Campus Woodroffe

Photographie: (AS) Campus Woodroffe

Réalisation cinématographique: (AS) Campus Woodroffe

Sylviculture: Centre haute-vallée de l'Outaouais

Les candidats doivent avoir obtenu au moins 50% en mathématiques, en 12e année d'un programme de quatre ans ou de cinq ans, ou l'équivalent. Les candidats dont les connaissances en mathématiques sont jugées insuffisantes pourront être admis s'ils s'inscrivent à un cours de mathématiques préparatoires ou de rattrapage.

Programmes de trois ans menant à un diplôme

Les candidats doivent avoir complété 4 niveaux de mathématiques et de langue (anglais ou français).

Architecture: (Technologie) Campus Colonel By

Biochimie: (Technologie) Campus Rideau

Électronique: (Technologie de) Campus Rideau Levés: (Technologie des) Campus Woodroffe.

RECYCLAGE

Les candidats doivent être âgés d'au moins 19 ans et avoir quitté l'école depuis un an ou plus. Une évaluation du niveau d'instruction du candidat sera effectuée et il sera dirigé vers le niveau qui lui convient.

NIVEAUX, 1, 2, 3, 4. (lère - 12ème années)

ler niveau: de la lère à la 4e année

2e niveau: de la 5e à la 8e année

3e niveau: 9e et 10e années

Les matières enseignées à ces niveaux sont l'anglais, le français, les sciences, les mathématiques et les sciences sociales. Les étudiants peuvent s'y inscrire toutes les quatre semaines. Les cours de la première à la sixième durent 36 semaines, ceux des septième et huitième années, 12 semaines chacun, et ceux des neuvième et dixième années, 16 semaines chacun.

4e niveau: 11e et 12e années

Les cours de ce niveau doivent commencer en septembre 1973. Ils préparent les étudiants à s'inscrire au programme d'études post-secondaires régulier du Collège Algonquin et à se décrocher un emploi dans le commerce et l'industrie.

Cours de Perfectionnement

Travail de bureau-commerce (comptabilité)

Durée: 40 semaines.

Travail de bureau et dactylographie

Durée: 40 semaines

Travail de bureau (cours spéciaux)

Durée: 15 semaines

Pour de plus amples renseignements sur les cours de recyclage:

Recyclage Collège Algonquin 281, Echo Drive Ottawa, Ontario (Tél: 237-9410, Poste 244)

Pour de plus amples renseignements sur les programmes de perfectionnement:

Collège Algonquin Campus Heron Park 1644, rue Bank Ottawa, Ontario (Tél: 731-9441)

L'ÉDUCATION PERMANENTE

La Division de l'éducation permanente s'occupe des besoins des adultes et tente également de subvenir aux besoins changeants de la population dans le domaine de l'éducation. Tous sont acceptés, quel que soit leur âge. Dans certains programmes d'études, les seules exigences sont le désir d'apprendre; dans d'autres, l'expérience est aussi importante que la formation scolaire officielle. Dès lors, les programmes se situent à divers niveaux et se présentent sous diverses formes.

Dans la plupart des cas, ces cours sont offerts par semestre, mais l'horaire peut être modifié en fonction de besoins spéciaux.

Même si la majeure partie des programmes se donnent le soir pour le bénéfice des travailleurs, certains sont prévus à l'horaire du samedi. La Division peut prendre des dispositions spéciales pour ceux qui désirent s'inscrire comme étudiant à temps partiel mais qui peuvent étudier le jour, afin de leur permettre d'assister aux cours offerts aux étudiants réguliers.

Cours Offerts en Français 1974 - 1975

DIVISION DES ARTS APPLIQUÉS: Campus Woodroffe	DURÉE: (semaines)
Bibliotechnique -Service de référence II -Introduction à l'informatique -Catalogage et classification I -Bref aperçu des ressources des bibliothèques	15 15 15 10
Cours spéciaux - Atelier de création littéraire	
Français, langue seconde -Section I (tous les niveaux, total	10
de 60 heures) -Section II (tous les niveaux, total de 60 heures)	10
-Section III (tous les niveaux, total de 60 heures)	10
Français/langue maternelle 1. Techniques de rédaction 11. Communication administrative	
DIVISION DE LA TECHNOLOGIE ET DES MÉTIERS: Campus Rideau	
Mathématiques -Mathématiques préparatoires -Mathématiques I -Mathématiques II	15 15 15
DIVISION DU COMMERCE: Campus Woodroffe	
Comptabilité -Comptabilité I -Comptabilité II	15 15
Informatique I -Informatique II	15 15
Analyse quantitative des affaires -Méthodes et modèles -Statistique I -Eléments d'algèbre	15 15 15

Sciences sociales -Introduction à la science politique -Droit I	DURÉE: (semaines) 15 15
Économie	
-Introduction à la macro-économie	15
Marketing -Marketing I	15
Gestion	
-Organisation et procédés -Fonctions et techniques	15 15
Français	
-Français sans frontière -Langue parlée I -Langue parlée II -Techniques de rédaction -Communication administrative	
Certificat en comptabilité	
-Comptabilité I	15 15
-Comptabilité II	13
Certificat en programme d'ordinateur -Informatique I	15
-Informatique II	15
Certificat en gestion	
-Organisation et procédés	15
-Fonctions et techniques	15
-Introduction à la macro-économie	15
Certificat en gestion du marketing	
-Marketing I	15
Secrétariat	
-Sténographie I	15

Tous ces cours sont donnés au campus Woodroffe.

CAMPUS

Le Collège Algonquin des Arts appliqués et de Technologie donne des cours aux étudiants à plein temps aux endroits suivants:

Administration centrale	Campus Colonel By
Campus Byron	281, Echo Drive
1385, avenue Woodroffe	Case postale 4501, Succ. E
Ottawa, Ontario	Ottawa, Ontario
K2G 1V8	Téléphone: 237-9410
Centre haute-vallée de l'Outaouais 315, rue Pembroke est Pembroke, Ontario K8A 3K2 Téléphone: 735-0105	Campus Heron Park Centre de recyclage 1644, rue Bank Ottawa, Ontario K1V 7Y6 Téléphone: 731-9441

Campus Heron Park
Centre de recyclage
491, rue Bank
Ottawa, Ontario
K2P 1Z2
Téléphone: 237-3459

Campus Heron Park Centre de recyclage 315, rue Pembroke est Pembroke, Ontario Téléphone: 735-0135

Division du commerce 1385, avenue Woodroffe Ottawa, Ontario K2G 1V8 Téléphone: 725-7222

Division de la technologie et des métiers 200, avenue Lees Ottawa, Ontario K1S OC5 Téléphone: 237-3120 Campus Heron Park Centre de recyclage 7, rue Craig Perth, Ontario Téléphone: 267-2859

Division de la technologie et des métiers. 1385, avenue Woodroffe Ottawa, Ontario K2G 1V8 Téléphone: 725-7507

Division des arts appliqués 1385, avenue Woodroffe Ottawa, Ontario K2G 1V8 Téléphone: 725-7311

COLLÈGE CAMBRIAN

Le Collège Cambrian a été fondé pour desservir la population des districts de Sudbury et de Manitoulin. Environ 30 à 40 pour cent de la population du district de Sudbury est francophone. En conséquence, on trouve cinq écoles secondaires de langue française dans la région, et nombre d'entreprises et de détaillants traitent d'affaires en français.

Les raisons exposées ci-dessous conduisirent le Collège Cambrian à créer un Conseil consultatif sur la langue française, en janvier 1973, ayant pour fonction de déterminer les possibilités d'offrir des programmes d'études bilingues et des programmes en français. C'est ainsi que le collège offrit trois programmes en français qui commencèrent en septembre 1973. Quatre-vingts pour cent des cours en "Services sociaux" et "Enfance exceptionnelle" sont donnés en français et les programmes ont reçu la dénomination de "programme d'études en français". Les cours de "Secrétaire bilingue" sont donnés en français à 50%, et par conséquent ce programme est désigné comme "programme bilingue".

En septembre 1974, un nouveau programme bilingue fut institué, celui de "Bibliotechnicien". Cinquante pour cent des cours de ce programme également sont donnés en français. La décision d'établir un programme en français ou un programme bilingue dépend de la nature du travail que l'étudiant entreprendra après l'obtention de son diplôme.

Un conseiller bilingue fait partie du personnel du collège Cambrian et dans la plupart des départements, des membres du personnel parlent le français. Dans toute affaire du collège les concernant, les étudiants francophones qui désirent communiquer dans leur langue maternelle avec les autorités interressées, sont les bienvenus.

De plus, la Division de recyclage des adultes offre à présent deux programmes en langue française; le collège espère pouvoir introduire d'autres programmes en français, ou bilingues, au niveau postsecondaire, dans un avenir prochain.

Nous sommes convaincus qu'en offrant ces programmes nous contribuons à satisfaire les besoins de la population francophone de notre région, du point de vue des étudiants qui désirent continuer leurs études en français, d'une part, et d'autre part, du point d vue des employeurs qui cherchent à engager du personnel bilingue ayant une instruction supérieure.

J.T. Koski Président

DIVISION DES ARTS APPLIQUÉS

Programmes de deux ans menant à un diplôme

ENFANCE EXCEPTIONNELLE

80% des cours dans ce programme sont offerts en français.

Conditions d'admissions:

- Diplôme de fin d'études secondaires de la province d'Ontario ou l'équivalent.
- La préférence est accordée aux candidats agés de 19 ans ou plus qui ont déjà acquis de l'expérience dans ce domaine.
- Une expérience antérieure de travail auprès des enfants est souhaitable mais pas indispensable.
- Une entrevue est nécessaire.

Cours disponibles en français:

Premier semestre:	FRN 1345-4	Français I
	SCF 1963-5	Sciences sociales I
	SCF 1962-5	Communication interpersonnelle
	SCF 2962-4	Éducation à la vie familiale
	SCF 1971-3	Service de soins aux enfants
	SCF 1973-4	Pratique de soins aux enfants I
Deuxième semestre:	SCF 1975-3	Développement et Croissance de l'enfant
	SCF 1964-4	Sciences sociales II
	SCF 1968-6	Stage pratique
	SCF 1970-2	Activités créatives
	SCF 1974-3	Pratique des soins aux enfants II
	SCF 1965-3	Communication interpersonnelle II
Troisième semestre:	SCF 2977-4	Colloquium des soins aux enfants
	SCF 1976-2	Activités créatives II (Arts plastiques)
	SCF 2971-2	Activités créatives III (Programmes spéciaux)
	SCF 2975-6	Croissance et développement de l'adolescent
	SCF 2973-4	Pratique de soins aux enfants III
Quatrième semestre:	SCF 2974-2	Pratique de soins aux enfants IV
	SCF 2972-3	Activités créatives IV
	SCF 2970-2	Séminaire d'intégration

BIBLIOTECHNICIEN

Ce programme est partiellement offert en français.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, pouvoir s'exprimer convenablement oralement et par écrit.
- Une entrevue est nécessaire.

Cours disponibles en français:

Premier semestre:	BTN 1905-4	Référence 1
	BTN 1908-3	Classification et catalogage 1
	FRN 1345-4	Français
	PSY 1584-4	Psychologie
Deuxième semestre:	BTN 1907-3	Disciplines du savoir
	BTN 1906-3	Référence 11
	BTN 1910-3	Équipement et techniques de bibliothéconomie
	BTN 1909-3	Classification et catalogage 11
Troisième semestre:	BTN 2000-	Service du prêt
	BTN 2905-4	Acquisitions
	BTN 2908-3	Classification et catalogage 111
	FRN 2350-3	Littérature canadienne-française
Quatrième semestre:	BTN 2909-3	Classification et catalogage IV
	BTN 2906-3	Audiovidéothèques
	BTN 2907-3	Littérature enfantine et les bibliothèques
	FRN 2352-3	Auteurs contemporains

SERVICES SOCIAUX

80% des cours dans ce programme sont offerts en français

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de la province d'Ontario, être âgé de 19 ans et se présenter à une entrevue.
- Les étudiants adultes ne fréquentant plus l'école depuis plus d'un an sont les bienvenus même s'ils ne détiennent pas le diplôme d'études secondaires. De fait, le niveau de maturité et de motivation de l'étudiant constitue un facteur de sélection.

Cours disponibles en français:

Premier semestre:	FRN 1345-4	Français 1
	SCF 1963-5	Sciences sociales 1
	SCF 1960-5	Services sociaux 1
	SCF 1961-5	Techniques d'interventions sociales 1
	SCF 1962-5	Communication interpersonnelle 1
Deuxième semestre:	SCF 1964-4	Sciences sociales 11
	SCF 1965-3	Communication interpersonnelle 11
	SCF 1966-4	Techniques d'intervention sociale 11
	SCF 1967-4	Services sociaux 11
	SCF 1968-5	Stage pratique 1
Troisième semestre:	SCF 2962-2	Éducation à la vie familiale
	SCF 2961-4	Sciences sociales 111
	SCF 2961-4	Techniques d'intervention sociale 111
	SCF 2960-4	Services sociaux 111
	SCF 2969-3	Laboratoire d'intégration
Quatrième semestre:	SCF 2964-2	Sciences sociales IV
	SCF 2966-2	Techniques d'intervention sociale IV
	SCF 2967-2	Services sociaux IV
	SCF 2970-2	Séminaire d'intégration
	SCF 2968-2	O Stage pratique 11

DIVISION DU COMMERCE

Programme d'un an SECRÉTAIRE BILINGUE

Ce programme bilingue est offert aux étudiants qui connaissent déjà la dactylographie et la sténographie, soit en anglais ou en français, et qui veulent perfectionner leurs aptitudes dans une deuxième langue.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires, avec routine de bureau, une vitesse de 40 mots/minute en dactylographie, et si on les choisit, 80 mots/minute en sténographie.
- Les étudiants de langue française doivent avoir quatre crédits en English.

Les diplômés du premier niveau du cours de secrétaire au Collège Cambrian avec compétence dans les langues peuvent aussi être admis dans ce programme.

Cours offerts en français:

Premier semestre: SPR 2722-5 Sténographie 1

SPR 2701-7 Dactylographie et routine de bureau

SPR 2720-5 Machine à transcription

Deuxième semestre: SPR 2722-5 Sténographie 1

SPR 2701-7 Dactylographie et routine de bureau

SPR 2720-5 Machine à transcription

RECYCLAGE SCOLAIRE

Les candidats doivent avoir au moins 19 ans et avoir quitté l'école depuis un an ou plus. Une évaluation du niveau d'instruction du candidat sera effectuée et il sera dirigé vers le niveau qui lui convient.

Niveaux 1, 2, 3 (lère - 10 ième années)

ler niveau: de la lère à la 4e année

2e niveau: de la 5e à la 8e année

3e niveau: 9e et 10e années

Les matières enseignées à ces niveaux sont l'anglais, le français, les sciences, les mathématiques. Les étudiants peuvent s'y inscrire toutes les quatres semaines. Les cours de la première à la sixième durent 36 semaines, ceux des septième et huitième années, 12 semaines chacun, et ceux des neuvième et dixième années, 16 semaines chacun.

Cours de Perfectionnement

TRAVAIL DE BUREAU - AFFAIRES ET COMMERCE (comptabilité) période: 40 semaines.

ÉDUCATION PERMANENTE

Les cours offerts en français sont dépendants de la demande de la population de la ville de Sudbury.

Pour savoir quels programmes sont offerts en français, vous pouvez vous référer en tout temps au centre d'information au Collège Cambrian.

Cambrian College, Président: J.T. Koski 1400 Barrydowne Road, Sudbury, Ontario.

COLLÈGE CANADORE

Canadore College est situé à North Bay pour desservir le district de Nipissing et en somme tout le nord-est de l'Ontario. Son site pittoresque, le Nipissing University College sous le même toit, les immeubles résidentiels pouvant accommoder 300 étudiants, tout contribue à lui donner un caractère distinctif.

Le district de Nipissing qui comprend North Bay, Sturgeon Falls, Mattawa, est de caractère tout à fait bilingue, le français étant la langue maternelle d'environ 40% de la population. Ainsi, le gouvernement fédéral a désigné North Bay et ses environs comme région bilingue. Il existe donc pour des personnes bilingues, nombreuses possibilités d'emploi dans des bureaux de services autant provinciaux que fédéraux, dans des maisons d'affaires ainsi que dans le monde industriel.

Canadore College a établi deux programmes à l'intention des Franco-Ontariens. Cependant, d'autres programmes, bien qu'enseignés en anglais, permettent l'étude en français de matières facultatives telles que la psychologie, la sociologie, la littérature canadienne-française, le français des affaires etc...

PROGRAMMES OFFERTS EN FRANÇAIS

COURS INTENSIF D'ANGLAIS

Durée: Un an

Programme: Immersion

Ce cours a pour but d'améliorer les connaissances de la langue anglaise, aspect oral, aspect écrit. L'étude de la grammaire, du vocabulaire, de la prononciation, se fait toujours en contexte, en situation.

De septembre à décembre, l'emphase est sur la communication orale: travail de laboratoire, conversation contrôlée, conversation libre, dialogues, discussions.

En plus, certaines activités permettent à l'étudiant(e) d'utiliser ses connaissances en contexte social: rencontres avec des étudiants de langue anglaise, visites de certains établissements (magasins, banques, agences), activités sportives pendant ou après les heures de cours.

Ce cours de perfectionnement de la langue anglaise n'étant qu'un cours préparatoire, il n'y a pas de diplôme ou certificat comme tel, seulement une attestation sous forme de relevé de notes. À la suite, on peut s'inscrire à un programme tel que:

Arts et sciences (tout en anglais)
Secrétariat (en anglais ou bilingue)
Affaires en général (en anglais)
Radio-Télévision (en anglais)
Journalisme (en anglais)
Assistance dentaire (en anglais)

Il est préférable que les étudiants(es) habitent les immeubles résidentiels au campus même, immeubles qui peuvent loger six personnes. (Deux francophones avec quatre anglophones)

SECRÉTAIRE BILINGUE

Durée: Un an

Conditions d'admission:

- La condition initiale d'admission est le diplôme d'études secondaires avec les connaissances commerciales de base.

Description du Programme

L'option secrétaire bilingue est offerte aux étudiants qui désirent apprendre la sténographie bilingue, au niveau administratif.

Les étudiants qui ne possèdent pas de connaissances commerciales de base s'inscriront au programme de sténographie en français, mais les étudiants dont la vitesse en dactylographie est de 40m/mm, qui peuvent prendre la dictée à raison de 80m/mm et qui ont suivi un cours en pratique de bureau pourront terminer le programme en un an.

Possibilités d'emploi

Le gouvernement fédéral a établi des régions bilingues selon la loi sur les langues officielles. Ainsi certaines maisons d'affaires et bureaux de services publics, de même que les tribunaux, se voient obligés de conduire leurs affaires en français et en anglais.

Pour les secrétaires avec connaissance de l'anglais et du français, les offres d'emploi seront plus nombreuses dans cette région bilingue du nord de même qu'ailleurs au Canada. De plus, ils recevront un salaire plus élevé de 7 à 10 p.c. que celui des secrétaires unilingues.

Cours offerts:

Premier semestre: SPR 205-5 Dactylographie III

SPR 215-6 Sténographie III

FRN 105-4 Le français des affaires I

LLC 104-4 Cours général d'anglais

ACC 100-4 Pratique de Bureau

SPR 246-3 Travail de bureau

Heures: 26

Deuxième semestre: SPR 225-5 Dactylographie IV

SPR 235-6 Sténographie IV

FRN 115-4 Le français des affaires II

LLC 108-4 Communication orale

SPR 124-4 Comptabilité

SPR 247-3 Travail de bureau-bilingue II

Heures:26

STÉNOGRAPHIE EN FRANÇAIS

Durée: Un an

Conditions d'admission:

- La condition initiale d'admission est le diplôme d'études secondaires.
- On exige des francophones des connaissances du français au niveau de la XIIe année.

Description du programme

Ce programme est conçu à l'intention des étudiants francophones qui désirent obtenir les compétences nécessaires en sténographie française, et pour être admis il n'est pas essentiel que le candidat ait eu une formation commerciale antérieure. À la fin du programme, l'étudiant sera capable de dactylographier à une vitesse de 40 à 50 mots à la minute et de prendre la sténographie à une vitesse d'environ 60 mots à la minute; d'autres sujets concernant le secrétariat sont également inclus dans ce programme.

COLLÈGE NORTHERN (PORCUPINE)

Situé dans les districts de Cochrane et Timiskaming, le Collège Northern en est le centre d'enseignement. Environ la moitié de la population de ces districts est francophone et, dans un grand nombre des villes et des localités de cette région, le français est la langue prédominante.

La politique du Collège Northern est d'offrir, dans la mesure du possible, tous les programmes d'études et les cours dans les deux langues officielles. Nous sommes prêts à offrir n'importe quel programme d'études en français pour répondre aux besoins de la communauté franco-ontarienne.

À l'heure actuelle, le Collège n'offre pas une grande variété de programmes d'études postsecondaires enseignés en français, principalement parce que la demande est inexistante. Nous continuerons d'offrir aux étudiants un choix plus étendu de programmes d'études postsecondaires en français, et, nous nous engageons à élaborer un programme, quel qu'il soit, d'intérêt évident.

Grâce à la Division de recyclage (Retraining Division) la plupart des programmes de recyclage sont offerts en français et en anglais, et au cours des dernières années, un grand nombre des programmes d'études, de spécialisation conduisant à une carrière et des programmes de vulgarisation d'intérêt général, en français, ont été offerts partout, dans les districts de Cochrane et Timiskaming.

Le Collège Northern s'est formellement engagé à développer le Nord ontarien en procurant à la population de la région les possibilités de s'instruire. Une étroite collaboration entre le Collège et la population est essentielle si l'on veut que le Collège soit en mesure de répondre aux besoins des Franco-Ontariens du Nord de l'Ontario. Une institution multi-culturelle et polyglotte dynamique est essentielle au développement d'une communauté dans le Nord de notre province où chacun comprend les besoins des autres.

Dans le Nord-ontarien, la connaissance du français n'est pas seulement un avantage mais une nécessité si l'on fait affaire avec le grand public. Tous les programmes d'études enseignés en français et offerts par le Collège Northern mènent à des carrières et des professions où la connaissance du français est indispensable. Un grand nombre de nos étudiants demeurent dans le Nord, certains partent pour trouver un emploi ailleurs dans la province, et ceux qui savent le français n'ont aucune difficulté à s'établir n'importe où en Ontario.

Programmes Offerts En Langue Française En 1974 - 1975

DIVISION DES AFFAIRES

Programme de deux ans menant à un diplôme

Secrétaire bilingue

Conditions d'admission:

- Le diplôme de fin d'études secondaires de 1'Ontario.
- Les candidats doivent être complètement bilingues.

Adresse:

Collège Northern
Porcupine Campus
P.O. Box 2002
South Porcupine, Ontario
PON 1H0

Téléphone:

(705) 235-3211

COLLÈGE SAINT-LAURENT

Brockville-Cornwall-Kingston

Le Collège Saint-Laurent s'est engagé à augmenter les services éducatifs postsecondaires en français à son campus de Cornwall, qui a été déclaré officiellement bilingue en 1974 et reçoit à ce titre des subventions provinciales.

Grâce à ces fonds supplémentaires, on peut procéder maintenant à une accélération des services dispensés en français et prévoir une bibliothèque, du matériel audio-visuel, des services de traduction et d'enseignement du français au personnel.

À mesure que ses capacités bilingues augmentent, le collège a l'intention d'offrir dans ce campus un nombre croissant de cours en français, ainsi que des programmes complets d'options en français. Dans ce dernier cas, des programmes ont été tout spécialement mis au point pour améliorer les possibilités d'emploi des étudiants qui connaissent les deux langues officielles du Canada. On a créé par exemple un cours de secrétariat bilingue, un autre en administration du cinéma.

Les Franco-ontariens trouveront au campus de Cornwall un milieu favorable à la poursuite de leurs études. Tous les services principaux aux étudiants comme ceux d'orientation personnelle, financière et scolaire, se dispensent en français, et les possibilités de se perfectionner dans sa langue première et sa langue seconde y sont excellentes. Environ cinquante pour cent de la population locale parle le français et l'atmosphère de la ville est illustrée par le carnaval annuel très populaire que l'on nomme "La semaine française".

Le Collège Saint-Laurent jouit d'une excellente réputation pour le placement de ses diplômés. En raison de l'importance que l'on reconnaît de plus à la connaissance des langues officielles sur le marché du travail canadien, les diplômés francophones ont contribué grandement à cette réputation de placement du collège, et continueront à le faire.

W.W. Cruden Président

DIVISION DES ARTS APPLIQUÉS

TECHNIQUE DES SCIENCES DU COMPORTEMENT

Durée: 4 semestres.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité, ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme:

L'élève étudie les principes de base du la psychologie et de la prise de décision fondée sur des dossiers d'observation, des entrevues et parfois sur des résultats de tests normalisés. Trois principales concentrations sont articulées autour d'un noyau central de matières relevant des sciences sociales et des sciences du comportement: la modification du comportement, la direction du personnel et l'animation socio-culturelle.

ARTS PLASTIQUES ET CRÉATION ARTISTIQUE

Durée: 6 semestres.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme et objectifs:

Ce programme est conçu pour stimuler la créativité dans le domaine des arts plastiques. Il met l'accent sur la conception et son application pratique dans les domaines de la publicité, de la fabrication et de l'illustration d'ouvrages. Les beaux-arts constituent la base essentielle du programme.

Les premier et deuxième semestres ainsi que la majorité des matières des troisième et quatrième semestres sont communs pour tout le programme. Les autres cours des troisième et quatrième semestres et ceux des cinquième et sixième semestres sont orientés vers les deux concentrations disponibles.

Concentration publicité et conception

On insiste en particulier sur les domaines des arts graphiques appliqués à la publicité et à la production. Cependant, le matériel du studio pour la production d'oeuvres graphiques, de films, de photographies, d'esquisses et d'oeuvres imprimées laisse l'étudiant libre d'éveiller et de choisir le domaine qui attire ses intérêts particuliers.

Concentration peinture et artisanat

Cette concentration offre un programme qui permet aux étudiants de se spécialiser dans un ou plusieurs des trois domaines suivants: peinture (y compris impression), photographie et céramique. Au cours de la deuxième année, l'étudiant apprend les trois disciplines; il consacre la majeure partie de son temps à la peinture en s'orientant vers l'illustration.

ÉDUCATION PRÉMATERNELLE

Durée: 4 semestres.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité, ou le statut d'étudiant adulte.
- L'étudiant doit obtenir au cours de l'année un certificat de bonne santé comprenant une radiographie pulmonaire. Il doit également subir un test à la tuberculine et un examen médical à chaque année du programme.

Description du programme et objectifs:

Le but du cours est d'éveiller l'étudiant aux besoins des jeunes enfants et de lui apprendre les techniques nécessaires pour fournir à l'enfant un milieu favorisant les premières étapes de la croissance. On y parvient au moyen d'une combinaison de cours et de travaux pratiques.

GESTION DE CINÉMA (en coopération)

Durée: 3 semestres (hiver, été et automne). De janvier à décembre.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme et objectifs:

Le but général est de former des cadres inférieurs dotés d'esprit créateur et innovatif qui pourront éventuellement être promus à des niveaux de commandement plus élevés.

Il s'agit d'un programme de coopération avec l'industrie en vertu duquel l'étudiant peut faire un stage d'été comme cadre stagiaire sous supervision directe avant de revenir au collège pour le semestre final de spécialisation.

DIVISION DU COMMERCE

ADMINISTRATION DES AFFAIRES

Durée: 6 semestres.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme et objectifs:

Le programme de trois ans d'administration des affaires est conçu en vue d'équilibrer la spécialisation et la formation générale.

L'étudiant peut identifier un domaine de spécialisation en choisissant une concentration, et axer ensuite le programme d'étude sur ses besoins particuliers à l'intérieur de cette concentration en suivant des cours au choix.

Concentrations:

Informatique et ordinatique Finance Gestion industrielle Commercialisation Administration immobilière

ADMINISTRATION DE L'ÉVALUATION

Durée: 4 semestres.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme et objectifs:

Ce programme vise d'abord à développer les aptitudes de l'étudiant en matière d'évaluation, et ensuite, à le familiariser avec les techniques d'administration publique afin de lui permettre d'accéder à des postes de gestion de l'évaluation.

PROGRAMME GÉNÉRAL DE COMMERCE

Durée: 4 semestres.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme et objectifs:

Le programme de deux ans prépare l'étudiant à occuper un emploi productif de technicien commercial dans les domaines de la comptabilité générale, des comptes à recevoir et à payer, de la vérification interne et de la comptabilité de prix de revient.

Les deux premiers semestres sont identiques à ceux du programme de trois ans en administration des affaires.

PROGRAMMES DE SECRÉTARIAT

Durée: 2 semestres - certificat

4 semestres - diplôme

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme:

Le programme de deux semestres insiste sur l'apprentissage de la dactylographie, de la sténographie et des techniques de bureau, et prépare les étudiants à travailler comme sténographes, commis-dactylo, commis de bureau ou dactylo-dictaphonistes.

CERTIFICAT DE STÉNOGRAPHIE
CERTIFICAT DE DACTYLO-DICTAPHONISTE
CERTIFICAT DE DACTYLOGRAPHE MÉDICALE

Le programme de quatre semestres (deux ans) prépare les étudiantes à remplir les fonctions de secrétaire et d'adjointe administrative et offre des cours de spécialisation dans les domaines juridique, médical, bilingue et administratif.

- Condition d'admission: Avoir obtenu le certificat de sténographe.

DIPLÔME EN SECRÉTARIAT JURIDIQUE

L'élève acquiert des connaissances pratiques de la terminologie et du langage juridique et apprend à préparer les documents et actes juridiques les plus en usage comme les documents de transactions immobilières, testaments, successions, déclarations, exploits, énonciations, motions, avis, mandats, et leur utilisation devant les tribunaux.

DIPLÔME EN SECRÉTARIAT MÉDICAL

La secrétaire medicale doit bien connaître la terminologie médicale et les pratiques courantes en médecine, et doit être capable de dégager le médecin de la plupart des tâches administratives routinières.

DIPLÔME EN SECRÉTARIAT BILINGUE

- Condition d'admission: Parler couramment le français et l'anglais.

Les élèves développent leur aptitude à communiquer et à travailler en français et en anglais. Certains cours peuvent être suivis en français ou en anglais; d'ailleurs le collège offre des cours de langue française et de langue anglaise pour les élèves qui désirent parfaire leur connaissance de la langue seconde.

DIPLÔME EN SECRÉTARIAT DE DIRECTION

Actuellement, les élèves peuvent suivre la première année de ce programme à Cornwall puis aller à Brockville ou Kingston pour la seconde année.

L'élève est formée à la discipline plus complexe et plus rigoureuse nécessaire pour assister dans son travail un cadre supérieur. On l'encourage à acquérir plus de vitesse et de précision dans les techniques de base tout en développant sa compétence en matière de vocabulaire et de langue.

Il est possible d'entrer directement en deuxième année du programme du diplôme à condition de démontrer une connaissance approfondie des matières au programme du certificat de sténographe.

Une période d'essai de deux semaines au début du semestre d'automne servira à déterminer si l'élève possède une connaissance approfondie des matières du cours de secrétaire.

Pour obtenir un crédit avancé en dactylographie, l'élève doit pouvoir dactylographier pendant 5 minutes à la vitesse de 50 mots à la minute et avec une marge d'erreurs de 2%.

Pour le crédit avancé en sténographie, l'élève doit pouvoir prendre la dictée à la vitesse de 80 mots à la minute pendant 3 minutes et produire une transcription utilisable.

Pour le crédit avancé en techniques de bureau l'élève doit pouvoir démontrer sa connaissance et sa compétence en ce qui concerne la correspondance, les imprimés d'affaires, la dactylographie de manuscrits et les systèmes de classification.

Pour obtenir un crédit avancé dans les matières de communication et de compatibilité pour secrétaires, l'élève doit démontrer sa connaissance et sa compétence par le moyen d'épreuves écrites et orales.

COMMERCE DE DÉTAIL (en coopération)

Durée: 2 semestres.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme:

Le programme conduisant à un certificat en commerce de détail prépare les diplômés à travailler comme stagiaires en administration pour le compte des grands magasins à rayons et des chaînistes.

Il s'agit d'un programme coopératif qui permet aux étudiants de mettre en pratique les cours qu'ils reçoivent en classe en travaillant pour un organisme de commerce de détail.

GESTION DE COMMERCE DE DÉTAIL

Durée: 4 semestres.

Conditions d'admission:

Pour être admissible à ce programme conduisant à l'obtention d'un diplôme, il faut avoir suivi avec succès le cours de commerce de détail (en coopération).

Description du programme:

La première année - notions de mise en marché - constitue un excellent fondement pour ce programme qui prépare les diplômés à faire carrière comme cadres dans le commerce de détail.

Division Des Sciences De La Santé

DIPLÔME EN SOINS INFIRMIERS

Durée: 6 semestres.

Semestres 1, 2, 4 et 5 - 15 semaines chacun Semestres 3 et 6 - 10 semaines chacun

Conditions d'admission:

- Instruction: Pour être admis au programme, les candidats doivent détenir au moins un diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario comportant 27 crédits, l'attestation qu'obtiennent les étudiants après avoir terminé les cours de rattrapage (3e niveau) des collèges des arts appliqués et de technologie, ou l'équivalent fixé par le Collège Saint-Laurent, y compris les crédits suivants.
 - a) Deux (2) crédits différents en sciences (chimie, biologie ou physique) de troisième, quatrième ou cinquième année.
 - b) Deux (2) crédits en anglais de troisième, quatrième ou cinquième année, y compris un (1) crédit de quatrième ou cinquième année.

Ces crédits doivent être du cinquième niveau ou l'équivalent.

Santé: Les candidats doivent posséder la santé physique et mentale qui leur permettra de suivre avec succès le programme de cours ainsi que les stages cliniques.

Description du programme et objectifs:

Les étudiants apprennent par une série d'expériences connexes planifiées en classe et dans la communauté, dont les services comprennent les organismes d'hygiène et de bien-être, les services sociaux, les écoles, les écoles maternelles et les maisons privées. Le programme prépare les étudiants à faire carrière dans le domaine des soins infirmiers après avoir subi les examens détaillés d'inscription au College of Nurses of Ontario.

Organisme de régie:

The College of Nurses of Ontario.

DIVISION DE LA TECHNOLOGIE

TECHNOLOGIE DU GÉNIE CHIMIQUE

Durée: 6 semestres.

Conditions d'admission:

Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou la statut d'étudiant adulte.

Description du programme et objectifs:

Les matières recommandées dans le cadre de ce cours visent à munir l'étudiant des connaissances théoriques fondamentales qui lui permettront de travailler comme technologue dans le domaine de la chimie. Les étudiants intéressés à travailler dans le domaine du contrôle de l'environnement devraient consulter le directeur du département afin de modifier le programme de façon à rendre plus facile la réalisation de cet objectif.

Organismes de régie:

L'Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists (0.A.C.E.T.T.) et l'Institut des chimistes du Canada ont tous deux reconnu ce programme.

TECHNOLOGIE DU GÉNIE CIVIL

Durée: 6 semestres.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou la statut d'étudiant adulte.

Description du programme et objectifs:

Ce programme prépare l'étudiant à occuper un poste responsable dans l'industrie et le monde des affaires. Le programme comprend des cours sur la conception des structures, la technologie municipale, la conception des fondations, les structures hydrauliques, le test des matériaux et la gestion et la surveillance de chantiers de construction.

Organisme de régie:

L'Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists (0.A.C.E.T.).

TECHNOLOGIE DE L'ÉLECTRONIQUE

Durée: 6 semestres.

(Il est possible de s'inscrire à un programme de technicien en électronique de deux ans après avoir consulté le directeur responsable du programme. Ce programme se compose essentiellement des quatre premiers semestres du programme de technologie de l'électronique.)

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme et objectifs:

Grâce aux cours fondamentaux du programme, l'étudiant acquiert une certaine compétence dans les domaines des communications, de la technologie des ordinateurs, des systèmes électroniques industriels et de contrôle, et des systèmes électroniques. Environ la moitié du programme est orientée vers les circuits; l'autre moitié porte sur les systèmes.

Organisme de régie:

L'Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists (O.A.C.E.T.T.)

TECHNOLOGIE DE L'INSTRUMENTATION INDUSTRIELLE (CONTRÔLE DES PROCÉDÉS)

Durée: 6 semestres

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme et objectifs:

Le but du programme est d'apprendre à l'étudiant à "penser systèmes". Le technologue doit comprendre les rapports fonctionnels entre chaque dispositif et machine et ceux qui les entourent, et comment tous ces éléments constituent un système intégré qui fait fonctionner l'usine automatiquement et surtout efficacement.

La deuxième année du cours portera surtout sur le contrôle des circuits analogiques et la troisième, sur le contrôle numérique par ordinateur.

Organisme de régie:

L'Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists (0.A.C.E.T.T.).

TECHNIQUE DE L'INSTRUMENTATION INDUSTRIELLE (CONTRÔLE DES PROCÉDÉS)

Durée: 4 semestres.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme et objectifs:

L'instrumentation industrielle porte sur l'application des dispositifs qui constituent le "cerveau" des procédés automatisés. Ce programme vise à former les étudiants dans les domaines de l'installation, de la réparation, de la conduite et de l'entretien des instruments de contrôle de l'automatisation.

Organisme de régie:

L'Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists (0.A.C.E.T.T.).

TECHNOLOGIE DES SCIENCES DE LABORATOIRE

Durée: 6 semestres.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme et objectifs:

Ce programme est essentiellement un programme de chimie qui munit l'étudiant des connaissances et techniques nécessaires pour faire carrière dans des laboratoires de chimie, de biochimie et de microbiologie.

TECHNIQUE DE LA MÉCANIQUE

Durée: 4 semestres.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Objectifs du programme:

Le programme est conçu pour munir les étudiants d'une base solide des aspects des sciences appliquées fondamentaux à la technologie de la mécanique. Le diplômé de ce programme possède les titres scolaires nécessaires pour être reconnu comme technicien sénior en génie par l'Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists.

Organisme de régie:

L'Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists. (0.A.C.E.T.T.)

TECHNOLOGIE DU GÉNIE MÉCANIQUE

Durée: 6 semestres.

Conditions d'admission:

Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Objectifs du programme:

Le programme est conçu de façon à munir l'étudiant d'une base solide de connaissances dans tous les domaines des sciences appliquées qui ont trait à la technologie du génie mécanique. L'étudiant recevra en outre une formation complète dans une concentration de son choix. Le diplômé possède les titres scolaires nécessaires pour être reconnu comme technologue autorisé par l'Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists.

Organisme de régie:

L'Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists (0.A.C.E.T.T.).

TECHNOLOGIE DU GÉNIE NAVAL

Durée: 6 semestres.

Note: Deux stages pratiques d'été font partie intégrante du programme.

Conditions d'admission:

- Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario, un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Description du programme et objectifs:

Ce programme donne la préparation scolaire nécessaire pour se présenter à l'examen qui permet au candidat d'être reconnu comme ingénieur naval de première classe, et l'expérience pratique suffisante pour se qualifier, dès la graduation, comme ingénieur naval de quatrième classe.

Organismes de régie:

Ministère fédéral des Transports. L'Ontario Association of Certified Engineering Technicians and Technologists (0.A.C.E.T.T.)

TECHNOLOGIE DU LABORATOIRE MÉDICAL

Durée: 8 semestres (3 ans: première année au campus de Cornwall, deuxième à Kingston et troisième en internat clinique dans un hôpital local. Les deuxième et troisième années sont de l1 mois chacune.)

Conditions d'admission:

Diplôme de fin d'études secondaires de l'Ontario (avec crédits en anglais, mathématiques, physique, chimie et biologie au niveau de l'admission en 13e année), un équivalent acceptable de scolarité ou le statut d'étudiant adulte.

Objectifs du programme:

Ce programme donne l'enseignement et la formation nécessaires au technologue tant aux points de vue cognitif et psychomoteur qu'affectif. Il prépare les diplômés aux examens d'accréditation de la Société canadienne des technologues en laboratoire.

Organismes de régie:

Société canadienne des technologues en laboratoire.

DIVISION DU RECYCLAGE DES ADULTES

Programmes offerts:

Rattrapage scolaire Niveau A *Rattrapage scolaire Niveau 1 Rattrapage scolaire Niveau 2 Rattrapage scolaire Niveau 3 Commis-dactylographe

Programmes offerts (suite)

Comptabilité commerciale
Cours commercial de révision
Sténographie commerciale
Aide en construction
Dessin industriel
Anglais langue seconde (A.L.S.)
*Électronique
Français langue seconde (F.L.S.)
Pratique d'atelier de construction mécanique
Mécanique - moteurs marins et petits moteurs
*Couture industrielle à la machine - orientation
*Commerce de détail - surveillance
Soudure et ajustage

Autres Programmes:

Service de salle à manger Dessin industriel (révision) Principes de menuiserie générale Notions de menuiserie générale Gestion d'une entreprise agricole Commis-caissier Soudure-ajustage-perfectionnement Soudure

* Offert en anglais et peut être donné en français si la demande le justifie.

APPRENTISSAGE

Apprenti-Réparation de véhicules automobiles (Peut être donné en français si la demande le justifie)

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Collège Saint-Laurent Campus de Cornwall Windmill Point Cornwall, (Ontario) K6H 4Zl Tél: (613) 933-6080

LES UNIVERSITÉS DE L'ONTARIO

Université Laurentienne

Université d'Ottawa

Collège Glendon qui fait partie de l'Université York

Université Saint-Paul qui est fédérée à l'Université d'Ottawa

Université de Sudbury qui est fédérée à l'Université Laurentienne

Collège Universitaire de Hearst qui est affilié à l'Université Laurentienne

ADMISSION À UN COURS UNIVERSITAIRE DE PREMIER CYCLE

Les universités de l'Ontario exigent généralement une moyenne de 60% ou plus dans les matières requises pour le diplôme supérieur d'études secondaires (13e année). Quelques universités acceptent des étudiants dont la moyenne est inférieure à 60%. Les étudiants doivent toutefois se rendre compte que même s'ils remplissent les conditions minimales d'admission, leur entrée à l'université n'est pas garantie. En effet, on donne la préférence aux étudiants ayant un meilleur rendement scolaire. Dans certains programmes même, où le nombre des inscriptions est limité, on exige une moyenne de 70 à 80%.

Cours Requis

Les cours requis en 13e année (programme secondaire de 5 ans) varient suivant l'université et le programme universitaire choisi.

ADMISSION ANTICIPÉE

Certains étudiants peuvent être admis à l'université avant la fin de l'année scolaire si leur rendement en 5e, en 3e et en 4e année d'études secondaires est suffisant et s'ils sont recommandés par le directeur de leur école, à condition que leur niveau de rendement se maintienne et qu'ils terminent avec succès leurs études secondaires.

DEMANDE D'ADMISSION À UNE UNIVERSITÉ DE L'ONTARIO

Tout étudiant qui désire s'inscrire en première année dans une université ontarienne, en 1975, doit soumettre une demande d'admission au Centre des admissions des universités de l'Ontario, Case postale 1328, Guelph, Ontario N1H 6N8. Dans ce centre, les demandes d'admission, les décisions des universités relatives aux admissions et l'acceptation de toutes offres d'admission transmises aux étudiants sont dûment mémorisées.

Les demandes d'admission sont traitées selon deux catégories:

1. Candidats des écoles secondaires:

Étudiants inscrits actuellement à plein temps en 13e année. Cette catégorie comprend également les candidats qui font leurs études secondaires en cours du soir, ainsi que les candidats qui demandent à être admis à leur sortie de la 12e année.

2. Autres candidats:

Candidats qui ne sont pas inscrits actuellement dans une école secondaire de l'Ontario, y compris les candidats adultes, les candidats qui ont terminé antérieurement leur 5e année d'études secondaires, les candidats qui étudient par correspondance et ceux d'autres provinces et d'autres pays.

Candidats inscrits actuellement en 13e année en Ontario

Le Centre des admissions imprime un formulaire de demande d'admission individuel pour les étudiants qui sont actuellement inscrits en 13e année en Ontario et qui ont indiqué, lorsqu'ils se sont inscrits en septembre 1974, qu'ils désiraient faire une demande d'admission dans une université.

Les écoles secondaires recevront également des formulaires de demande d'admission à l'intention des étudiants qui n'auraient pas reçu le formulaire individuel ou de ceux qui sont inscrits en 12e année ou en cours du soir. Le candidat soumet alors sa demande d'admission au directeur de l'école secondaire qui y inclut les renseignements relatifs aux cours de 11e et 12e année. Le directeur transmet ensuite le formulaire dûment rempli au Centre des admissions universitaires de 1'Ontario.

Autres candidats

Ces candidats doivent obtenir le formulaire de demande d'admission à l'université de leur choix. Le candidat peut soumettre au Centre des admissions le choix de trois universités. Le candidat remplit le formulaire et l'envoie, accompagné du montant des droits d'inscription, au Centre des admissions. Le candidat fait envoyer son dossier scolaire directement à l'université de son choix.

Décision de l'université

Lorsque l'université choisit d'accepter un candidat, elle lui envoie une lettre-réponse que le candidat doit remplir et renvoyer au Centre des admissions. Le candidat ne peut accepter qu'une seule offre d'admission.

Refus d'admission

Au cas où un candidat reçoit un refus d'admission à l'université qu'il a choisie, il peut opter pour une autre université et faire réviser sa demande par cette autre université.

LISTE DES DATES IMPORTANTES

ler octobre 1974

Les formulaires ordinaires de demande d'admission (OUAC 105) sont distribués dans les universités pour les candidats qui ne sont pas alors inscrits en 13e année en Ontario.

18 novembre 1974

Le directeur de l'école secondaire prépare et envoie les formulaires de demande d'admission (OUAC 101) aux étudiants inscrits en 13e année à plein temps, et qui, lors de leur inscription en 13e année, ont indiqué leur intention de s'inscrire dans une université ontarienne. Des formulaires de demande d'admission non préimprimés seront également disponibles.

31 décembre 1974

Le directeur de l'école secondaire envoie au Centre des admissions les formulaires de demande d'admission (OUAC 101) dans lesquels il a inclus les renseignements voulus sur les cours de lle et de 12e année.

28 janvier 1975

Les formulaires d'accusé de réception ou de modification (OUAC 107) sont envoyés du Centre des admissions au candidat, par l'intermédiaire de l'école secondaire.

ler avril 1975

Les écoles secondaires envoient au Centre des admissions les formulaires de demande d'admission anticipée (OUAC 102) pour les étudiants de 13e année.

31 mai 1975

Première date à laquelle les universités peuvent envoyer une offre d'admission aux candidats de 13e année.

17 juin 1975

Première date à laquelle les universités peuvent demander une réponse à leurs offres d'admission.

Année Préparatoire Et Admission Après La 12e Année

Quatre universités offrent un cours préparatoire, qui remplace la 13e année, aux étudiants exceptionnels de 12e année. Il s'agit des universités Carleton, d'Ottawa et de Windsor et du collège Brescia (affilié à l'université Western Ontario). À l'université d'Ottawa, ce cours ne s'offre que dans les facultés de sciences et de génie. Les étudiants de 12e année qui obtiennent une moyenne générale de 80% dans leurs notes finales peuvent faire une demande d'admission en première année à la Faculté des arts d'Ottawa.

L'université Brock accepte en première année les étudiants exceptionnels qui sont recommandés par leur école et qui ont terminé leur 12e année ainsi que le cours spécial d'été de l'université Brock. Le programme de bourses de l'université Wilfrid Laurier permet à un nombre limité d'étudiants secondaires de l'Ontario d'entrer en première année dans un cours de baccalauréat ès Arts, s'ils ont terminé avec succès les cours d'été de cette université.

Les universités Laurentienne, Lakehead, McMaster et York et le Collège Universitaire de Hearst, acceptent directement en première année quelques étudiants exceptionnels de 12e année. Ceci ne se fait cependant que dans des circonstances extraordinaires et ces universités imposent aussi parfois des exigences supplémentaires. Les étudiants intéressés devraient communiquer avec ces établissements pour tous renseignements supplémentaires.

ÉTUDIANTS ADULTES OU NON DIPLÔMÉS

Les conditions d'admission pour les étudiants adultes ou les étudiants non diplômés varient énormément. La plupart des universités imposent un âge minimum de 21 ou 23 ans. Certaines universités exigent que les étudiants aient quitté leurs études depuis un certain nombre d'années, tandis que d'autres prescrivent un travail pré-universitaire ou des examens d'entrée. On attend en général des étudiants adultes qu'ils aient obtenu un rendement scolaire suffisant dans leurs études antérieures et qu'ils démontrent en outre une aptitude certaine au travail de niveau universitaire. Étant donné que dans de nombreuses universités les places sont prises dans les programmes à plein temps dès le début de juillet, les étudiants qui s'intéressent sérieusement à des études à plein temps et qui ont l'intention de faire une demande à titre d'étudiant adulte ou non diplômé devraient faire les démarches nécessaires assez tôt.

- O : indique une université qui dispense le programme entièrement <u>en français</u>.
- X : indique une université qui dispense le programme partiellement en français et partiellement en anglais.

	universités						
PROGRAMMES D'ÉTUDES	LAURENTIEN-	HEARST	SUDBURY	OTTAWA	SAINT-PAUL	GLENDON	
Administration publique		- Control of the cont	- Committee of the Comm	0			
Allemand	The Control of the Co			0			
Anglais		STATE OF THE PARTY	02.75%, approach	0			
Anthropologie	X					- STATE OF S	
Art et Archéologie classique	2000		ocal school	0			
Art dramatique	e codentar o		Park 21 - 152 - 415	0			
Beaux-arts/arts				0			
Cinématographie/Études photo-cinéma	The state of the s			0	Company of the Compan		
Commerce				0		of the party of	
Communications sociales				0	0		
Diététique humaine appliquée				X			
Droit civil		di constanti di co	AND THE ROW	0	A CONTRACTOR CO.	Commission of the Commission o	
Économie domestique	charge and the second		MOTE STATE OF THE PROPERTY OF	X			
Espagnol				0			
Études de l'Amérique latine			And the last of th		0		
Études canadiennes	0					X	
Études anciennes (latin et grec)				0			
Études familiales					0		
Études internationales						X	
Études des populations amérindiennes	Х		Х		0		
Études slaves				0			

	UNIVERSITÉS					
PROGRAMMES D'ÉTUDES	LAURENTIEN-	HEARST	SUDBURY	OTTAWA	SAINT-PAUL	GLENDON
Français	0	0		0		0
Géographie	0			0		
Gestion				0		
Histoire	0	0		0		X
Linguistique				0		Х
Musique				0		
Pédagogique	0			0		X
Philosophie	0	0	0	0		X
Psychologie	0	0		0		X
Religion/Étude des religions	0		0	0		
Science économique	X			0		X
Science politique	0			0		X
Service social	Х					
Sociologie	0	0		0		X
Théologie					0	
Traducteur et interprète	0			0		
Biochimie				Χ		
Biologie				X		
Chimie	Х			Χ		
Éducation physique et kinésiologie				0		
Génie				Χ		
Géologie				Χ		
Informatique				Х		
Mathématique				0		
Physique	Х			X		
Aménagement régional				0		
Sciences infirmières				Χ		

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE

L'Université Laurentienne s'efforce de devenir une maison d'enseignement où les étudiants tant francophones qu'anglophones pourront réaliser leur attente personnelle en poursuivant leurs études dans la langue de leur choix et en s'identifiant aux valeurs de leur propre culture tout en apprenant à apprécier celles de l'autre culture. Ainsi, la Laurentienne s'est donné pour but de préparer un plus grand nombre d'étudiants au marché du travail où le besoin de diplômés capables de fournir une efficacité optimale dans l'exercice de leur tâche au sein d'une communauté bilingue se fait sentir de plus en plus.

Les humanités et les sciences sociales offrent actuellement en français des programmes complets de spécialisation (au moins douze cours) en littérature française et canadienne, en histoire, science politique et sociologie, ainsi que des programmes de concentration (au moins cinq cours) en géographie, philosophie, psychologie et sciences religieuses.

Par suite de l'intégration de l'École normale de Sudbury en juillet dernier, la Laurentienne possède une École des sciences de l'éducation qui offre un programme en vue de l'obtention d'un brevet d'enseignement pour les écoles élémentaires françaises de l'Ontario.

Il est bon de noter que plusieurs départements ou écoles professionnelles offrent un cours ou plus en français, notamment: les départements d'anthropologie, de chimie, d'économie, de physique, l'institut d'astronomie, les écoles de service social et d'éducation physique. Il y a aussi l'école des traducteurs et interprètes qui offre un programme complet aux francophones.

La Laurentienne décerne un certificat de bilinguisme à tout finissant qui réussit des examens écrits et oraux destinés à évaluer sa connaissance du français et de l'anglais relativement à son programme d'études.

Veuillez croire que nous serons heureux de vous accueillir à notre université et d'être à votre service.

Edward J. Monahan Recteur

PROGRAMMES D'ÉTUDES

L'Université Laurentienne offre des programmes de baccalauréat général ès arts et ès sciences qui comportent trois années d'études, des programmes de baccalauréat spécialisé ès arts et ès sciences qui comportent quatre années d'études ainsi que des programmes d'études professionnelles de quatre années.

LE BACCALAURÉAT GÉNÉRAL ÈS ARTS

Le baccalauréat général ès arts exige trois années d'études et la réussite de quinze cours complets, généralement cinq par année.

Les concentrations offertes sont les suivantes:

Anglais Anthropologie Allemand

Économie

Études amérindiennes-esquimaudes Études canadiennes

Français French Géographie Histoire Sciences religieuses Science politique

Italien Latin

Mathématiques Philosophie Psychologie

Russe Sociologie Espagnol

Admission:

- L'admission des étudiants des écoles secondaires de l'Ontario exige un programme complet de treizième année comprenant un minimum de trois matières - six crédits ou cinq cours, avec une moyenne générale de 60 p.c. ou plus.

- Au moins trois des cinq cours ou quatre des six crédits doivent provenir des langues, des mathématiques, des sciences et des sciences sociales, et il faut au moins un crédit en English ou en

français.

Les candidats désirant la concentration en mathématiques doivent posséder au moins deux crédits en mathématiques, dont l'un doit être le calcul et l'autre l'introduction à la géométrie analytique et à l'algèbre, ou l'équivalent.

Les cas particuliers peuvent être soumis à l'agent chargé des

admissions.

LE BACCALAURÉAT GÉNÉRAL ÈS SCIENCES

Le baccalauréat général ès sciences exige trois années d'études et la réussite de quinze cours complets, soit cinq cours par année.

Les concentrations offertes sont les suivantes:

Biologie Chimie Géologie Mathématiques Physique Des concentrations portant sur deux matières sont aussi possibles avec l'approbation du Doyen et des départements intéressés.

Admission:

- Pour les étudiants sortant des écoles secondaires de l'Ontario, l'admission exige un programme complet de treizième comprenant un minimum de trois matières six crédits, ou cinq cours, avec une moyenne générale de 60%.
- Les matières doivent inclure calcul, chimie, et deux crédits distribués sur deux des matières suivantes: physique, biologie, géologie ou mathématiques autre que ci-dessus.

LE BACCALAURÉAT SPÉCIALISÉ ÈS ARTS ET ÈS SCIENCES

Le baccalauréat ès arts spécialisé et le baccalauréat ès sciences spécialisé exigent quatre années d'études. La première année du programme est la même que celle du degré général correspondant.

Des spécialisations sont offertes dans les disciplines suivantes:

Arts:

Économie Anglais Anglais &

Anglais & Français Anglais & Histoire Anglais & Philosophie

Français

Français & Histoire Français & Philosophie

Géographie Histoire

Sciences:

Biologie Chimie Géologie Mathématiques Physique Biologie-Chimie Chimie-Physique Chimie-Géologie Physique-Géologie Histoire & Philosophie
Mathématiques
Philosophie
Psychologie
Science politique
Science politique & Économie
Science politique & Français
Science politique & Philosophie
Sociologie

Dans ces programmes de quatre ans, on s'attend à ce que les étudiants présentent un minimum de huit cours de spécialisation sur les vingt cours exigés au total.

LES ÉCOLES PROFESSIONNELLES

Sauf l'École de Génie et l'École des Sciences de l'Éducation, les écoles professionnelles de l'Université Laurentienne offrent un programme d'études de quatre ans.

Voici ces programmes:

BACCALAURÉAT SPÉCIALISÉ EN COMMERCE, l'École de Commerce et d'Administration.

LE BACCALAURÉAT SPÉCIALISÉ EN COMMERCE (ADMINISTRATION DES SPORTS) est un programme inter-disciplinaire offert conjointement par l'École de Commerce et d'Administration et l'École d'Éducation physique et d'Hygiène.

BACCALAURÉAT SPÉCIALISÉ EN ÉDUCATION PHYSIQUE ET HYGIÈNE, L'École d'Éducation Physique et d'Hygiène.

BACCALAURÉAT SPECIALISÉ EN SCIENCES INFIRMIÈRES, l'École des Infirmières.

BACCALAURÉAT (SPÉCIALISÉ) EN SCIENCE DU LANGAGE, l'École de Traducteurs et d'Interprètes.

BACCALAURÉAT (SPÉCIALISÉ) EN SERVICE SOCIAL, L'École de Service Social.

L'École des Sciences de l'Éducation offre un programme d'un an en vue de l'obtention d'un brevet d'enseignement pour les écoles élémentaires françaises de l'Ontario.

L'École de Génie offre une première année générale et une deuxième année de spécialisation en Génie chimique, Génie civil, Génie métallurgique, Génie minier, Génie mécanique.

L'École de Commerce et d'Administration offre un cours de diplôme supérieur en gestion des affaires qui s'adresse aux étudiants ayant obtenu un baccalauréat dans une autre matière que le commerce ou la gestion des affaires. Ce programme est offert aussi bien aux étudiants à plein temps qu'aux étudiants à temps partiel.

Programmes Offerts Complètement En Français

EN ARTS

Études canadiennes

Programme de baccalauréat général

Français

Programme de baccalauréat général et de baccalauréat spécialisé avec option en littérature française ou en littérature canadienne-française.

Histoire

Programme de baccalauréat général et de baccalauréat spécialisé.

Géographie

Programme de baccalauréat général.

Philosophie

Programme de baccalauréat général.

Psychologie

Programme de baccalauréat général.

Science politique

Programme de baccalauréat général et de baccalauréat spécialisé.

Sciences religieuses

Programme de baccalauréat général.

Sociologie

Programme de baccalauréat général et de baccalauréat spécialisé.

EN ÉTUDES PROFESSIONNELLES:

Traducteurs et Interprètes

Programme de baccalauréat spécialisé.

Sciences de l'Éducation

Programme d'un an en vue d'un brevet d'enseignement.

PROGRAMMES DONT CERTAINS COURS SONT OFFERTS EN FRANÇAIS

ANTHROPOLOGIE

ANTR 1000 F Introduction à l'anthropologie

ANTR 2010 F Anthropologie physique

ANTR 2011 F Introduction à la linguistique

ANTR 2012 F La science linguistique

ANTR 2020 F Archéologie élémentaire

ANTR 2030 F Études ethnologiques de populations amérindiennes

ANTR 2040 F Les peuples de la terre

ANTR 3010 F Théories anthropologiques

ANTR 3020 F Techniques ethnographiques

ANTR 3900 F Études personnelles

ASTRONOMIE

ASTR 1000 F Astronomie générale

CHIMIE

CHMI 1000 Chimie générale

ÉCONOMIE

ECON 1000 F Introduction à l'économie politique

ECON 2000 F Théorie micro-économique

ECON 2070 F Histoire économique de l'Europe

ECON 3000 F Théorie macro-économique

EDUCATION PHYSIQUE

PHED 3505 F Santé

PHED 4217 F Les sports dans la société

ÉTUDES AMÉRINDIENNES

ANTR 2030 F Études ethnologiques des populations amérindiennes

HIST 3211 F L'histoire des Indiens dans le contexte canadien

SREL 3211 F La religion des amérindiens du Canada

PHYSIOUE

PHYS 1000 F Physique générale

SERVICE SOCIAL

SWLF 1000 F Introduction au bien-être social

SWLF 2100 F Le bien-être social en tant qu'institution sociale

SWLF 3102 / 3107 F La société post-industrielle et le service social

SWRK 3337 F La loi et le service social

SWRK 4226 F Pratique du service social auprès de la famille

SWRK 4227 F La pratique du travail social avec des groupes

SWRK 4347 F Problèmes reliés à la sexualité et à l'orientation

LE CENTRE D'ÉDUCATION PERMANENTE

Les étudiants à temps partiel s'inscrivent au Centre d'Éducation permanente. Les cours offerts durant la période d'études d'hiver au campus sont intégrés aux cours du programme régulier. (L'étudiant qui s'inscrit à quatre cours ou plus est considéré comme étudiant à temps plein).

Des cours s'offrent en soirée durant la période d'avril à juin, le jour et en soirée durant la période d'été de six semaines. Les programmes suivants sont dispensés particulièrement à temps partiel: le baccalauréat général et spécialisé ès arts, l'année propédeutique dans les arts et les sciences, le baccalauréat spécialisé en service social, le diplôme supérieur en administration, les études supérieures.

Le baccalauréat général ès arts est offert dans certains centres extérieurs, en soirée durant la période d'études normale, le jour ou en soirée durant la période d'été de six semaines. Les centres extérieurs sont les suivants: Chapleau, Elliot Lake, Englehart, Blind River, Espanola,

Iron Bridge, Kirkland Lake, Levack-Onaping, Little Current, Chelmsford, Capreol, Matheson, New Liskeard, Noëlville, Parry Sound, Sturgeon Falls, Huntsville, St. Charles, North Bay, Raymore et Timmins.

Les heures de classe sont réparties de telle sorte que la durée de l'enseignement pour chaque cours équivaut à peu près à celle des cours que suivent les étudiants à plein temps.

En général, le Centre d'Éducation permanente s'efforce d'offrir en français les programmes et les cours mentionnés ci-haut en ce qui a trait au baccalauréat général ès arts.

Admission:

- Les étudiants doivent se faire admettre à l'Université avant de s'inscrire au Centre.
- Les exigences de l'admission sont les mêmes pour les étudiants à temps partiel que pour les étudiants à plein temps, sauf dans le cas des étudiants adultes.

UNIVERSITE LAURENTIENNE Ramsey Lake Road Sudbury, Ontario P3E 2C6 Tel: (705) 675-1151

LE COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE HEARST

Le Collège Universitaire de Hearst fut fondé en 1953 dans le but de rendre les études secondaires et universitaires accessibles à la jeunesse francophone du nord-est de l'Ontario. Il s'est, par la suite, affilié à l'Université de Sudbury en 1957 et à l'Université Laurentienne en 1963. Presque tous les étudiants qui ont obtenu leur baccalauréat ès arts au Collège Universitaire de Hearst oeuvrent présentement dans le nord-est ontarien.

Seul collège vraiment français en Ontario (les trois quarts des cours sont offerts en français), le Collège Universitaire de Hearst s'est donné comme objectifs de travailler au développement intellectuel, spirituel, moral, physique et social de ses étudiants et de son personnel, de même qu'au développement de la société, et de promouvoir la cause du biculturalisme, du bilinguisme et de la culture française dans le nord-est ontarien.

L'influence du Collège Universitaire de Hearst s'est grandement fait sentir dans le domaine de la promotion de la culture française en Ontario. Sa qualité de collège universitaire en a fait un point d'attraction pour les artistes dans tous les domaines: c'est bien grâce à lui que nous pouvons avoir l'avantage d'accueillir chaque année des troupes de théâtre, des chansonniers, des chorales, qui n'hésitent pas devant les distances pour venir nous faire partager à la fois leur art et les richesses de notre culture. Les étudiants, à leur tour, ont connu leurs moments de gloire dans ce domaine et ils ont toujours eu à coeur de communiquer le même souffle à la population dans des réalisations artistiques de toutes sortes.

Mais le Collège, poursuivant les mêmes objectifs, veut quand même aller plus loin. Il veut couvrir un terrain plus vaste encore et être davantage présent à la population tout entière. Voilà pourquoi il a organisé des cours, toujours au niveau universitaire, dans les localités de Hearst, Hornepayne, Kapuskasing, Smooth Rock Falls, Cochrane, Iroquois Falls, Moosonee et Moose Factory. Le Collège offre aussi des cours durant l'été. Depuis quelques années, plus de la moitié des nouveaux bacheliers sont des étudiants à temps partiel qui ont fait leurs études à Kapuskasing, Smooth Rock Falls ou Cochrane aussi bien qu'à Hearst.

Voilà, en partie, les avantages académiques et culturels que procure le Collège Universitaire de Hearst à ses étudiants et à la population. Nous ne nous attarderons pas à énumérer les avantages économiques qui s'ensuivent lorsqu'on peut faire une bonne partie de ses études universitaires dans son propre milieu. Que dire aussi de la situation privilégiée où se trouve un étudiant qui, évoluant dans un milieu où il est bien connu à la fois de tous les étudiants et de tous ses professeurs, a de multiples façons de se faire valoir ou de développer sa personnalité dans toutes les initiatives qui s'offrent à lui?

Programmes Offerts Entièrement en Français

À Hearst et à Kapuskasing, aux étudiants à plein temps et à temps partiel. Ces programmes sont aussi offerts aux étudiants à temps partiel dans les localités suivantes: Cochrane, Iroquois Falls et Smooth Rock Falls.

Français

Histoire

Philosophie

Psychologie

Sociologie

PROGRAMMES OFFERTS PARTIELLEMENT EN FRANÇAIS

Tous les programmes sont offerts entièrement en français et entièrement en anglais.

Liste des cours offerts en français

ANTHR	ODOT	OCTE
STAT TITL	VE VL	ハハマエじ

ANTHROPOLOGIE		
ANTR 1000 F:	Introduction à l'anthropologie	6 crédits
COMMERCE		
COMM 4715 F:	Loi commerciale	6 crédits
ÉCONOMIE		
ECON 1001 F:	•	3 crédits
ECON 1002 F:	Science économique II	3 crédits
ÉTUDES INTERDISCIPL	INAIRES	
INTE 3011 F:		3 crédits
INTE 3022 F:	Les Franco-ontariens (Histoire, Science politique, Sociologie)	3 crélits
FRANÇAIS		
FRAN 1122 F:	Le thème de l'adolescence au seuil du monde des adultes dans la littérature française	
TDAN 1510 T	du 20e. s.	3 crédits
FRAN 1510 F:	Panorama de la littérature canadienne- française	6 crédits
FRAN 1601 F:	Le roman canadien-français de 1930 à 1960	3 crédits
FRAN 1611 F:	Le renouveau du théâtre québécois	3 crédits
FRAN 1612 F:	La poésie au Canada français de 1930 à 1960	3 crédits
FRAN 1632 F:	La poésie canadienne-française de 1860 à	

1930: La recherche d'une identité

FRAN 1810 F: Histoire générale de la littérature française 6 crédits

3 crédits

FRANÇAIS (suite) FRAN 2001 F: Poésie et théâtre romantiques 3 crédits FRAN 2002 F: Poésie contemporaine (1850 à nos jours) 3 crédits FRAN 2011 F: Introduction à la linguistique 3 crédits FRAN 2101 F: La révolution littéraire de Dada et du Surréalisme 3 crédits Le roman au 19e siècle 3 crédits FRAN 2112 F: FRAN 2122 F: L'affirmation de la conscience critique dans la littérature française du 18e siècle 3 crédits Poésie moderne (1850-1920) FRAN 2202 F: 3 crédits FRAN 2522 F: Initiation à l'expression théâtrale 3 crédits FRAN 2601 F: La poésie québécoise de 1930 à 1955 3 crédits FRAN 2622 F: Les débuts du roman au Canada français 3 crédits (1860-1930)FRAN 2692 F: La chanson québécoise 3 crédits FRAN 3101 F: Le théâtre moderne 3 crédits FRAN 3112 F: De la fantaisie à l'engagement: le conte au 18e siècle. 3 crédits FRAN 3121 F: Baroque et classicisme 3 crédits FRAN 3142 F: Le roman des années 50 à nos jours 3 crédits FRAN 3202 F: La poésie, des origines à 1715 3 crédits FRAN 3391 F: Le nouveau roman français 3 crédits FRAN 3401 F: Le roman au 20e siècle 3 crédits FRAN 3402 F: Raison et sentiment au 18e siècle 3 crédits FRAN 3492 F: 3 crédits Albert Camus FRAN 3511 F: Pratique du style 3 crédits FRAN 3601 F: La poésie québécoise, de 1955 à nos jours 3 crédits FRAN 3602 F: Littérature de la Renaissance 3 crédits Idéologies au Canada français FRAN 3631 F: 3 crédits 3 crédits FRAN 3701 F: Le théâtre moderne FRAN 3702 F: 3 crédits Roman et théâtre au 18e siècle FRAN 3971 F: La femme dans la littérature québécoise 3 crédits GÉOGRAPHIE 6 crédits GEOG 1010 F: Introduction à la géographie Géographie du Canada 6 crédits GEOG 2400 F: HISTOIRE HIST 1101 F: Étude de quelques thèmes qui ont façonné le 3 crédits monde moderne I HIST 1111 F: Étude de quelques thèmes qui ont façonné le 3 crédits monde moderne II 6 crédits HIST 1200 F: L'Europe depuis 1500 HIST 2050 F: 6 crédits L'histoire des civilisations antiques 6 crédits HIST 2100 F: Histoire du Moyen-Age HIST 2250 F: L'ère des révolutions (1774-1848) 6 crédits 6 crédits HIST 2300 F: Le 20e siècle: perspectives historiques HIST 2700 F: Histoire de la Russie 6 crédits HIST 2781 F: Histoire de la Russie tsariste et impériale 3 crédits HIST 2791 F: L'Union soviétique 3 crédits HIST 2841 F: 3 crédits Le fascisme HIST 2851 F: 3 crédits L'Europe orientale au 20e siècle

HIST 2950 F: HIST 2951 F:	Histoire de l'éducation Histoire de l'éducation depuis l'industrialisation	6 crédits 3 crédits
HIST 3011 F:	Histoire des relations interaméricaines	3 crédits
HIST 3021 F:	Histoire des relations canado-américaines	3 crédits
HIST 3191 F:	Le Canada au 20e siècle	3 crédits
HIST 3200 F:	Histoire sociale du Canada	6 crédits
HIST 3251 F:	Histoire de l'Ontario	3 crédits
HIST 3281 F:	Histoire du syndicalisme canadien	3 crédits
HIST 3500 F:	Histoire des Etats-Unis	6 crédits
HIST 3521 F:	Les Noirs aux Etats-Unis	3 crédits
HIST 3921 F:	Interprétation et étude de l'histoire	3 crédits
HUMANITÉS		
HUMA 1001 F:	Culture occidentale I	3 crédits
HUMA 1002 F:	Culture occidentale II	3 crédits
MATHÉMATIQUES		
MATH 1030 F:		6 crédits
MATH 2050 F:	Algèbre linéaire	6 crédits
MATH 2251 F:	Statistiques I	3 crédits
PHILOSOPHIE		
PHIL 1100 F:	Introduction à la philosophie	6 crédits
PHIL 1121 F:	Initiation à la recherche philosophique	3 crédits
PHIL 1300 F:	Origines de la philosophie occidentale	6 crédits
PHIL 2230 F:	Philosophie de l'art	6 crédits
PHIL 2250 F:	Philosophie de l'éducation	6 crédits
PHIL 2261 F:	Les fondements de la relation d'éducation	3 crédits
PHIL 2270 F:	Philosophie du travail et des loisirs	6 crédits
PHIL 2281 F:	L'homme: travail et création	3 crédits
PHIL 2421 F:	Conscience et monde dans la pensée moderne	3 crédits
PHIL 2520 F:		6 crédits
PHIL 2521 F:	Philosophie et moralité I	3 crédits
PHIL 2522 F:	Philosophie et moralité II	3 crédits
PHIL 2620 F:	Philosophie de l'histoire	6 crédits
PHIL 2811 F:	Philosophie politique	3 crédits
PHIL 3291 F:	Philosophie de la communication	3 crédits 3 crédits
PHIL 3461 F:	Introduction à la philosophie existentielle	6 crédits
PHIL 3510 F:	La conduite humaine	3 crédits
PHIL 3641 F: PHIL 3821 F:	Raison et religion L'homme et l'avenir de la terre	3 crédits
PSYCHOLOGIE		
		0 23.
PSYC 1101 F:	Introduction à la psychologie I	3 crédits
PSYC 1102 F:	Introduction à la psychologie II	3 crédits
PSYC 2001 F:	Psychologie de l'enfant et de l'adolescent	3 crédits
PSYC 2002 F:	Psychologie de l'adulte et du vieillard	3 crédits
PSYC 2100 F:	Psychologie de l'apprentissage, à la	6 crédits
	maison et à l'école	0 Cledits

PSYC 2501 F:	Méthodes I: méthodes et techniques de		
	recherche	3 cr	édits
PSYC 2502 F:			
David 0000 F	scientifiques		édits
PSYC 3000 F:	Personnalité et adaptation		édits
PSYC 3001 F:	Personnalité et adaptation I		édits
PSYC 3002 F:	Personnalité et adaptation II		édits
PSYC 3201 F:	Psychométrie		édits
PSYC 3202 F:	Pratique des tests		édits édits
PSYC 3400 F:	Psychologie de l'éducation		edits édits
PSYC 3800 F:	Psychologie sociale et méthodologie		édits
PSYC 3801 F:			édits
PSYC 3802 F:	Psychologie sociale II	2 61	ealts
RUSSE			
RUSS 2400 F:	Étude de la littérature russe traduite	6 cr	édits
SCIENCES RELIGIEUSE	SS.		
SREL 1110 F:	Introduction à la lecture de la Bible	6 07	édits
SREL 1110 F:	L'Encyclique Humanae Vitae		édits
SREL 1121 F: SREL 1131 F:	Le chrétien en communication		édits
SREL 1131 F:	L'homme sécularisé en quête de Dieu		édits
SREL 1530 F:	La dimension religieuse de la personne		édits
SREL 2130 F:	Dieu et la pensée moderne		édits
SREL 2151 F:	Les attitudes chrétiennes		édits
SREL 2580 F:	Les grandes religions du monde		édits
SREL 2581 F:	Les religions primitives		édits
SREL 2582 F:	Quatre grandes religions		édits
SREL 3140 F:	Religion et morale		édits
SREL 3151 F:	À la recherche de l'Église		édits
SREL 3211 F:	L'Ancien Testament		édits
SREL 3221 F:	Le Jésus des évangiles	_	édits
	The separate evangation		
SOCIOLOGIE			
SOCI 1010 F:			édits
SOCI 1011 F:			rédits
SOCI 1012 F:	Étude de la société II		rédits
SOCI 2010 F:	Histoire des théories sociologiques		rédits
SOCI 2020 F:	Sociologie industrielle		rédits
SOCI 2021 F:	Sociologie industrielle		cédits
SOCI 2040 F:	•		rédits
SOCI 2050 F:	Méthodes de recherche et analyse des données	6 c1	rédits
SOCI 2051 F:		2	
COOT COTO -	recherche	3 C1	rédits
SOCI 2052 F:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2	45 d d d + -
COOT 0001 =	scientifiques	_	rédits rédits
SOCI 2091 F:	Sociologie de l'éducation		redits rédits
SOCI 2131 F:	La jeunesse: culture et conflit	3 CI	edits
SOCI 2132 F:	L'homme et la femme dans la société	2 00	rédits
COGT COE1 T	contemporaine	2 61	Leuits
SOCI 2251 F:		2 00	rédits
	sociales	3 61	Leuits

SOCI 3010 F:		6 crédits
SOCI 3011 F:	<u> </u>	3 crédits
SOCI 3012 F:	la pensée sociologique Théories sociologiques II: théories	J Cledics
SUCT SUTZ F:	sociologiques contemporaines	3 crédits
SOCI 3060 F:	Stratification sociale	6 crédits
SOCI 3071 F:	Mass-média et société	3 crédits
SOCI 3080 F:	Psychologie sociale et méthodologie	6 crédits
SOCI 3090 F:	Société canadienne	
SOCI 3091 F:	Société canadienne I: ethnies et pouvoir	
	au Canada	3 crédits
SOCI 3092 F:	Société canadienne II: problèmes sociaux	
	au Canada	3 crédits
SOCI 3161 F:	Sociologie du pouvoir	3 crédits
SOCI 3162 F:	Sociologie de la vie économique	3 crédits
SOCI 3801 F:	Psychologie sociale I	3 crédits
SOCI 3802 F:	Psychologie sociale II	3 crédits

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

On peut obtenir des renseignements supplémentaires au sujet des bourses et des prêts en s'adressant à:

Gaétan Vallières, administrateur financier Collège Universitaire de Hearst Case postale 580 Hearst, Ontario POL 1NO Téléphone: (705) 362-4841

Adresser toute demande d'admission à:

Doric Germain, secrétaire général Collège Universitaire de Hearst Case postale 580 Hearst, Ontario POL 1NO Téléphone: (705) 362-4841

NOTE: Ces cours ne sont pas tous offerts durant la même année. (Voir horaire dans l'annuaire 1974-75)

UNIVERSITÉ DE SUDBURY

Le Collège de l'Université de Sudbury, à Sudbury, dessert la population francophone depuis 1913. Il a d'abord existé sous le nom de Collège du Sacré-Coeur, affilié tantôt à l'Université d'Ottawa, tantôt à l'Université Laval, puis sous le nom de l'Université de Sudbury, offrant en français le programme complet du baccalauréat général ès arts.

Depuis sa fédération avec l'Université Laurentienne en 1960, le Collège continue de participer à la formation postsecondaire en français en offrant tous les cours des concentrations en philosophie et en sciences religieuses mentionnées dans la présentation de l'Université Laurentienne. Ces cours sont aussi offerts dans le cadre de l'éducation permanente à Sudbury et dans les centres extérieurs desservis par la Laurentienne.

Le Collège de l'Université de Sudbury contribue à la plupart des cours requis pour le programme d'études amérindiennes. Six demi-cours en folklore, offerts en français, seront nouvellement introduits en septembre 1975.

Le Collège de l'Université de Sudbury, dans sa résidence et son corps étudiant, regroupe la majorité des étudiants francophones auxquels est offert le milieu le plus authentiquement français du campus à Sudbury.

L'admission au Collège se fait par l'Université Laurentienne et l'inscription sur les lieux en septembre. Tous les cours et programmes de la Laurentienne sont également accessibles aux étudiants du Collège. Les étudiants des écoles professionnelles, pour lesquels il n'y a pas d'obligation de s'inscrire dans un collège, peuvent quand même se joindre au corps étudiant de l'Université de Sudbury et à ses activités en s'inscrivant auprès du Conseil du Collège.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous au secrétaire général, Université de Sudbury, Chemin du Lac Ramsey, Sudbury, Ontario, P3E 2C6. Soyez les bienvenus.

Le recteur,
Laurent Larouche, S.J.

UNIVERSITÉ D'OTTAWA

De nombreuses générations de Franco-Ontariens se sont dirigées vers l'Université d'Ottawa afin d'y préparer leurs carrières professionnelles parce que l'Université cherche constamment à ouvrir de nouveaux horizons dans le domaine de l'enseignement postsecondaire en français et ce, dans une province où l'anglais est la langue de la majorité. Le climat de confiance qui existe entre l'Université et la francophonie ontarienne est dû pour une bonne part au fait que l'Université a pu recruter pour ses cadres enseignants un nombre impressionnant de professeurs francophones qui, par la qualité de leur recherche et de leur enseignement, renforcent la renommée de l'Université à titre de château fort de la culture française en Ontario et, dans certaines disciplines, au Canada.

Pour les Franco-Ontariens, c'est un endroit où ils se sentent chez eux, non pas parce qu'on y parle uniquement le français -- l'Université d'Ottawa n'est pas unilingue française -- mais parce qu'elle abrite à la fois, dans une ambiance chaleureuse et dynamique, les francophones et les anglophones. Les deux langues officielles du Canada, le français et l'anglais, sont les langues officielles de l'Université et sont utilisées couramment à tous les niveaux, y compris celui de l'enseignement. Le nombre de cours et de programmes qu'elle offre en français augmente annuellement ainsi que le bilinguisme de son personnel enseignant. Plusieurs cours sont d'ailleurs offerts dans les deux langues. Consciente des demandes des deux cultures représentées au sein de la collectivité, l'Université offre un éventail imposant de cours enseignés dans l'une ou l'autre langue.

Nos diplômés en arts, en sciences sociales et en sciences de la gestion peuvent entrevoir des postes administratifs ou de recherche au sein de la fonction publique du Canada ou des provinces, ainsi que dans l'industrie ou le commerce. Plusieurs ajoutent à leur premier diplôme un deuxième en éducation afin d'entreprendre une carrière d'enseignant aux niveaux élémentaire et secondaire. D'autres préfèrent les études supérieures qui peuvent mener à l'enseignement universitaire ou à la recherche avancée. Sur le plan des professions, des avocats, des médecins, des psychologues, des musiciens, des ingénieurs, des économistes et d'autres professionnels qui ont suivi les programmes de l'Université la quittent chaque année, prêts à servir la société. Grâce à leur expérience universitaire, ils peuvent oeuvrer en français.

De plus, plusieurs centaines de francophones obtiennent leur diplôme à la fin de programmes qui englobent des cours enseignés dans les deux langues. L'étudiant francophone inscrit dans n'importe quel cours, sauf les cours de langues, peut remettre ses travaux et passer ses examens en français.

Roger Guindon o.m.i.
Recteur

CONDITIONS D'ADMISSION SEPTEMBRE 1975 CANDIDATS DE LA PROVINCE D'ONTARIO

Année pré-universitaire

Les étudiants de la 12e année (niveau 4) du programme de cinq ans des écoles secondaires de l'Ontario qui désirent être admis à l'année pré-universitaire de l'Université d'Ottawa doivent répondre:

- a) aux conditions générales d'admission: six crédits, choisis parmi la liste des cours approuvés par le Sénat de l'Université.
- b) aux conditions spécifiques d'admission de la faculté ou de l'école où ils désirent être admis.

12e année (niveau 4)

COURS APPROUVÉS

GROUPE A

Allemand Anglais Art

Biologie Espagnol Français Géographie Géologie

Grec

Histoire

Italien Latin

Mathématiques

Musique Russe

Sciences

Sciences sociales

GROUPE B

Administration et commerce

Comptabilité

Mathématiques des affaires Sciences commerciales Sciences domestiques

Technologie (matière de)

Le Comité d'admission peut accepter d'autres cours faisant partie des programmes d'études de niveau secondaire et approuvés par le ministère de l'Éducation de l'Ontario.

Année pré-universitaire sciences 4e année

Baccalauréat ès sciences ou Baccalauréat ès sciences appliquées Français ou English Mathématiques Sciences (physique XI et chimie XII) Trois crédits au moins DEUX du groupe A.

MINIMUM

-6crédits

-50% par cours

-Moyenne de 65% en mathématiques et sciences

-Moyenne générale de 65%

Un étudiant de 4e année (secondaire) de l'Ontario est admissible à la première année de la faculté des Arts ou de la faculté des Sciences sociales s'il conserve une moyenne générale de 80% ou plus. Un nombre limité de candidats pourront être admis à l'une ou l'autre de ces facultés. Français/cinq crédits: au moins quatre du groupe A.

Première année

Les étudiants de 13e année (niveau 5) des écoles secondaires de l'Ontario qui désirent être admis à la première année de l'Université d'Ottawa doivent répondre:

- a) aux conditions générales d'admission: six crédits choisis parmi la liste des cours acceptés par le Sénat de l'Université.
- b) aux conditions spécifiques d'admission de la faculté ou de l'école où ils désirent être admis.

13e année (niveau 5)

COURS APPROUVES

GROUPE A

Allemand Anglais

Art Biologie Chimie Économie

Espagnol
Français
Géographie
Géologie

Grec Histo

Histoire Italien

Latin

Mathématiques

(fonctions et relations)
Mathématiques (calcul)

Mathématiques (algèbre), Musique, Physique, Russe.

Le Comité d'admission peut accepter d'autres cours faisant partie des programmes d'études de niveau secondaire et approuvés par le ministère de l'Éducation de l'Ontario.

GROUPE B

Administration et commerce

Comptabilité

Mathématiques des affaires

Sciences commerciales Sciences domestiques Technologie (matière de)

ARTS

Français: Cinq crédits: Minimum:

1 crédit au moins QUATRE du groupe A 6 crédits 50% par cours moyenne générale de 60%

DIÉTÉTIQUE-SCIENCES DOMESTIQUES

Français: 1 crédit Chimie: 1 crédit Mathématiques (fonctions et

relations): 1 crédit et mathématiques (calcul): 1 crédit

OU

Mathématiques (1 crédit) et physique:

Deux crédits: au moins UN du groupe A Minimum: 6 crédits 50% par cours

moyenne générale de 60%

MUSIQUE

Français: Cinq crédits: Exigences en musique:

Minimum:

B. MUS. (Interprétation):

1 crédit

2 crédits

au moins QUATRE du groupe A

6 crédits 50% par cours moyenne générale de 60% doit réussir les épreuves orale et écrite.

les candidats peuvent être admis à ce programme après la 12e année (niveau 4).

PRÉMÉDECINE (ARTS)

Français: Chimie: Physique: Mathématiques: Deux crédits: Minimum:

1 crédit 1 crédit 1 crédit 1 crédit au moins UN du groupe A 50% par cours moyenne générale de 60%

SCIENCES DE LA GESTION

Français: Mathématiques (fonctions et relations):

1 crédit

1 crédit

SCIENCES DE LA GESTION (suite de la page)

Mathématiques (calcul):

1 crédit

Trois crédits:

Minimum:

6 crédits

50% par cours

moyenne générale de 60%

SCIENCES ET GÉNIE

Mathématiques (fonctions et relations)

Mathématiques (calcul) ou Mathématiques (algèbre)

Physique ou Chimie

Recommandé

Trois crédits:

Minimum: 6 crédits 50% par cours

moyenne de 60% en mathématiques

et sciences

moyenne générale de 60%.

au moins DEUX du groupe A

Remarque: Un candidat qui a un seul crédit en chimie ou en physique devra suivre un cours d'appoint dans la matière où

il est faible.

SCIENCES INFIRMIÈRES

Français: 1 crédit Biologie: 1 crédit 1 crédit Chimie

Trois crédits: au moins DEUX du groupe A

Minimum: 6 crédits 50% par cours

moyenne de 65% en sciences moyenne générale de 60%

SCIENCES SOCIALES

(science économique, science politique, sociologie)

Six crédits: 6 crédits Minimum: 50% par cours

Moyenne générale de 60%

Si le candidat désire s'orienter en science économique, il doit avoir:

Mathématiques (fonctions et

1 crédit relations): Mathématiques (calcul): 1 crédit

ÉDUCATION PHYSIQUE, KINANTHROPOLOGIE, RÉCRÉOLOGIE

Français: Cinq crédits: 1 crédit

Minimum: 6 crédits 50% par cours

moyenne générale de 60%

Une lettre de recommandation est exigée ainsi que le curriculum vitae.

Recommandés pour le B.Sc. (Kinanthropologie): biologie, chimie, mathématiques, physique.

FORMATION DES ENSEIGNANTS

Un premier grade universitaire.

FACULTÉ DES ARTS

PROGRAMMES D'ÉTUDES

Les programmes du baccalauréat se divisent en deux groupes, ceux qui comportent trois années d'études et ceux qui en comportent quatre.

PROGRAMMES DE TROIS ANS

Les programmes de trois ans conduisent aux grades suivants:

- 1) le baccalauréat ès arts général (B.A.)
- 2) le baccalauréat ès arts avec concentration (B.A.).
- 3) le baccalauréat ès arts prémédecine (B.A. prémédecine).

PROGRAMMES DE QUATRE ANS

Les programmes de quatre ans conduisent aux grades suivants:

- 1) le baccalauréat ès arts avec spécialisation.
- 2) le baccalauréat ès arts avec spécialisation (majeure/mineure)
- 3) le baccalauréat en musique, avec option en composition, en éducation, en interprétation ou en musicologie.
- 4) le baccalauréat ès sciences avec spécialisation en diététique ou en sciences domestiques.

Première Année Commune

Le programme de la première année est commun au B.A. avec concentration et au B.A. avec spécialisation.

Cours obligatoires:

ANG 1251 ou deux demi-cours parmi ENG 1101-1103, 1302-1304 ou 1111-1112

FRA 1617

PHI 1620

Cours facultatifs:

Trois cours de la série 1000 dont deux au maximum peuvent être choisis dans la même département.

PROGRAMMES DE TROIS ANS

Baccalauréat ès arts général

Le programme de ce baccalauréat comporte un minimum de seize cours normalement répartis sur trois ans (six-cinq-cinq) dont au moins huit doivent être de deuxième et troisième années.

Exigences générales de la Faculté en deuxième et troisième années.

FRA 2617, 3652 PHI: six crédits

Exigences de la langue seconde:

La langue seconde (anglais) n'est pas obligatoire pour être admis à la faculté des Arts. Cependant, tout étudiant inscrit en vue d'un baccalauréat à cette Faculté doit, au cours de ses études, satisfaire aux exigences de la langue seconde.

Au moment de l'inscription tout nouvel étudiant francophone qui n'a pas fait le cours "English 13" de l'Ontario ou l'équivalent doit subir le test de compétence en anglais administré par l'Institut des langues vivantes et la section anglaise du département de Linguistique et des langues modernes de la Faculté.

L'étudiant francophone reconnu "non bilingue" par ce test doit suivre deux cours d'anglais langue seconde dont le niveau est fixé par l'Institut de langues vivantes ou par le département de Linguistique et des langues modernes.

L'étudiant francophone reconnu "bilingue" par le test est dispensé d'un cours pour l'obtention de son grade et satisfait aux exigences de la langue seconde en suivant:

- a) soit un cours de littérature anglaise
- b) soit un cours, donné en anglais, dans une autre discipline.

Baccalauréat ès arts avec concentration

L'Université d'Ottawa offre le baccalauréat ès arts avec concentration dans les disciplines suivantes:

Allemand

Art et archéologie classiques

Le programme de ce baccalauréat comporte un minimum de seize cours normalement répartis sur trois ans (six-cinq-cinq) dont au moins huit doivent être de deuxième et troisième années. Pour chaque concentration, le nombre minimum de cours requis est de six cours.

Exigences générales de la Faculté en deuxième et troisième années.

FRA: six crédits

Cours facultatifs:

L'étudiant peut prendre un maximum de deux cours facultatifs (douze crédits) parmi les cours donnés au niveau prédiplômé à l'Université d'Ottawa, qui ne font pas partie des cours offerts par ou pour la faculté des Arts.

PROGRAMMES DE QUATRE ANS

Baccalauréat ès arts avec spécialisation

Les divers programmes du baccalauréat ès arts avec spécialisation comportent certaines exigences:

- 1. Les étudiants de spécialisation s'inscrivent en première année à l'année commune à tous les programmes du baccalauréat.
- 2. La note de passage pour les cours de spécialisation de la série 3000 et 4000 est de 66% (B).
- 3. Au moins 50% et pas plus de 60% du nombre total de cours du programme d'études du candidat doit relever de sa spécialisation.

Nombre total de cours : 20 21 22 Cours de spécialisation : 10 à 12 $10\frac{1}{2}$ à $12\frac{1}{2}$ 11 à 13 Cours facultatifs : 8 à 10 $8\frac{1}{2}$ à $10\frac{1}{2}$ 9 à 11

Baccalauréat ès arts avec spécialisation (majeure/mineure)

Ces programmes comportent la conjugaison de deux disciplines dont l'une, "majeure", du niveau de spécialisation est constituée d'un minimum de dix cours, et l'autre "mineure", du niveau de concentration, est constituée d'un minimum de six cours.

Il est à noter que ce minimum de dix et de six cours est pour l'étudiant d'une part, un minimum qu'il peut exécéder, et pour le Département d'autre part, le maximum qu'il est en droit d'imposer.

Le choix par l'étudiant de l'une ou l'autre des combinaisons de majeure et de mineure est sujet à l'approbation des départements intéressés.

Le nombre total de cours requis pour ces programmes est de vingt-deux.

Si la somme des cours fixés par les départements et par la Faculté n'atteint pas le total de vingt-deux cours l'étudiant comblera la différence comme suit:

- 1) Par des cours de la majeure ou de la mineure, avec l'approbation des départements intéressés.
- 2) Par des cours facultatifs, en d'autres disciplines avec l'approbation du département dont relève la majeure.

Programmes Disponibles Entièrement en Français

ALLEMAND

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Allemand est la mineure.

ARTS VISUELS

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat avec spécialisation (4 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Mineure Arts Visuels.

ÉTUDES ANCIENNES

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans).

COMMUNICATIONS SOCIALES

- Programme du baccalauréat avec concentration. (3 ans)
- Programme du baccalauréat avec spécialisation. (4 ans).

ESPAGNOL

- Programme du baccalauréat général (3 ans).
- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat avec spécialisation (4 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Espagnol peut être la majeure ou la mineure.

GÉOGRAPHIE

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat avec spécialisation (4 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Géographie peut être la majeure ou la mineure.

HISTOIRE

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat avec spécialisation (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans).
 Histoire peut être la majeure ou la mineure.

LETTRES ANGLAISES

Lettres anglaises (destiné aux francophones)

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat avec spécialisation (4 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Lettres anglaises peut être la majeure et la mineure.

LETTRES FRANÇAISES

- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Lettres françaises peut être la majeure ou la mineure.

LINGUISTIQUE

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé simple (4 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Linguistique peut être la majeure ou la mineure.

LINGUISTIQUE APPLIQUÉE : ANGLAIS LANGUE SECONDE

- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Linguistique appliquée est la majeure.

MATHÉMATIQUES

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat avec spécialisation.
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Mathématiques est la mineure.

MUSIQUE

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé simple (4 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Musique peut être la majeure ou la mineure.

PHILOSOPHIE

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Philosophie peut être la majeure ou la mineure.

PREMEDICAL

- Programme du bac prémédical (3 ans).

La moitié du programme c'est-à-dire tous les cours de Sciences au-dessus du niveau 1000 se donnent en anglais seulement.

Cours disponibles en français:

CHM 1612: Chimie fondamentale

FRA 1711:

1772: Éléments de probabilité

PHI 1620: Introduction à la philosophie

PHY 1602: Principes de physique

Deuxième année:

BIO 1602: Biologie générale

PHI 2520

3700: Anthropologie, philosophie, métaphysique.

PSY 1600: Introduction à la psychologie scientifique.

SOC 1601: Éléments de sociologie.

Troisième année:

PHI 3701/

3702: La philosophie morale. Philosophie sociale.

PSYCHOLOGIE

- Programme du baccalauréat concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé (4 ans).

SCIENCE DOMESTIQUE

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).

SCIENCE ÉCONOMIQUE

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Science économique est la mineure.

SCIENCE POLITIQUE

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Science politique est la mineure.

SCIENCE RELIGIEUSE

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat avec spécialisation (4 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Science religieuse peut être la majeure et la mineure.

SOCIOLOGIE

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Sociologie est la mineure.

THEATRE

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat avec spécialisation (4 ans).

À partir de la deuxième année l'étudiant s'inscrit à la faculté de psychologie.

THEATRE FRANÇAIS

- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Théâtre français peut être la majeure ou la mineure.

TRADUCTION

- Programme du baccalauréat avec spécialisation (4 ans).

UKRAINIEN

- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Ukrainien est la mineure.

AUTRES TYPES DE BACCALAURÉAT DE 4 ANS EN FRANÇAIS

Baccalauréat en musique

- avec spécialisation en -composition

-éducation

-interprétation

-musicologie

Baccalauréat ès sciences

- avec spécialisation en diététique

en sciences domestiques

- disponible à la faculté des Arts

École d'Éducation Physique et Récréation

Programmes disponibles entièrement en français.

Education physique

Programme du baccalauréat en éducation physique (3 ans).

Programme du baccalauréat spécialisé en éducation physique (4 ans).

Récréologie

Programme du baccalauréat spécialisé (4 ans).

Kinanthropologie

Programme du baccalauréat spécialisé (4 ans).

Faculté de Philosophie

Programmes offerts entièrement en français.

Philosophe

B.A. avec concentration en philosophie (grade décerné à un étudiant qui décide d'abandonner son programme après 3 années d'études à la condition qu'il ait terminé six cours en philosophie.

B.A. spécialisé (4 ans).

Faculté des Sciences et Génie

Programmes disponibles en français.

Mathématiques

Programme du baccalauréat ès sciences avec concentration en mathématiques (3 ans).

Programme du baccalauréat ès sciences avec spécialisation simple en mathématiques.

Faculté des Sciences de la Gestion

Programmes entièrement offerts en français.

Administration publique

Programme du baccalauréat avec spécialisation en administration publique (4 ans).

Sciences commerciales

Programme du baccalauréat avec spécialisation en sciences commerciales (4 ans).

Sciences de la Gestion

Programme du baccalauréat avec spécialisation en sciences de la gestion (4 ans).

Administration

Programme du baccalauréat général en administration (3 ans).

Remarque: La première année est commune à tous les programmes.

Écoles des Sciences Infirmières

Baccalauréat en sciences infirmières (3 ans)

Ce programme est en anglais sauf quelques cours de service.

Ce programme est destiné aux infirmières licenciées.

Cours disponibles en français:

Première année:

FRA 1627: Français

PHI 1620: Introduction à la philosophie PSY 1600: Introduction à la Psychologie SOC 1601: Introduction à la sociologie.

Deuxième année:

PSY 2600: Psychologie de la croissance.

SOC 3536: Sociologie de la famille.

Baccalauréat spécialisé en sciences infirmières

Ce programme de 4 ans est offert en anglais, sauf quelques cours de service en français.

Cours dispensés en français:

Première année:

PSY 1600: Introduction à la psychologie

Deuxième année:

FRA 1627: Oeuvres littéraires modernes PHI 2740: Introduction à la philosophie

PHI 2540: Anthropologie génétique SOC 3529: Sociologie de la famille.

FACULTÉ DES SCIENCES SOCIALES

Programmes offerts entièrement en français.

Science économique

Programme du baccalauréat en sciences sociales avec concentration en science économique (3 ans).

Programme du baccalauréat en sciences sociales avec spécialisation en science économique (4 ans).

Programme du baccalauréat spécialisé en science économique avec mineure (4 ans).

Science politique

Programme du baccalauréat spécialisé en sciences sociales avec concentration en science politique (3 ans).

Programme du baccalauréat avec spécialisation en science politique avec mineure (4 ans).

Sociologie

Programme du baccalauréat en sciences sociales avec concentration en sociologie (3 ans).

Programme du baccalauréat en sciences sociales avec spécialisation en sociologie (4 ans).

Programme du baccalauréat avec spécialisation en sociologie avec mineure (4 ans).

Baccalauréat en sciences sociales avec concentration double

Dans le cadre de ses cours de formation générale, un étudiant peut choisir de suivre les cours prescrits pour une seconde concentration et obtenir un baccalauréat avec mention d'une concentration dans deux disciplines des sciences sociales.

ART ET ARCHEOLOGIE CLASSIQUES

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Art et archéologie classique est la mineure.

ÉTUDES PHOTO-CINÉMA

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Études photo-cinéma peut être la majeure ou la mineure.

ÉTUDES SLAVES

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Études slaves est la majeure.

HISTOIRE DE L'ART

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Histoire de l'art peut être la majeure ou la mineure.

HISTOIRE DES RELIGIONS

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Histoire des religions est la mineure.

ENGLISH

- Programme du baccalauréat avec concentration (3 ans).
- Programme du baccalauréat avec spécialisation (4 ans).
- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). English peut être la majeure ou la mineure.

LANGUE ET LITTÉRATURE FRANÇAISES

- Programme du baccalauréat avec spécialisation (4 ans).

LANGUES ET LITTÉRATURES SLAVES

- Programme du baccalauréat avec spécialisation (4 ans).

POLONAIS

- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Polonais est la mineure.

RUSSE

- Programme du baccalauréat spécialisé avec majeure et mineure (4 ans). Russe est la mineure.

BACCALAURÉAT ÈS ARTS - BACCALAURÉAT EN ÉDUCATION (B.A.-B.ED.)
Programme de formation intégrée (Arts-Éducation)

La section de la formation des enseignants de la faculté d'Éducation a inauguré en septembre 1972, un programme de formation professionnelle intégrée aux études de formation générale.

Ce nouveau programme est réparti sur une période de quatre années (baccalauréat avec concentration et formation professionnelle) ou de cinq années (baccalauréat spécialisé et formation professionnelle). En nombre d'années, c'est l'équivalent de la formule actuelle selon laquelle le candidat détenteur d'un baccalauréat général (trois ans) ou d'un baccalauréat spécialisé (quatre ans) consacre une année supplémentaire à sa formation professionnelle.

Les étudiants qui choisissent le programme de la formation intégrée sont inscrits durant les deux années à la faculté des Arts. À compter de la troisième année, ils sont inscrits à la faculté d'Éducation, section de la formation des enseignants.

Le programme des deux premières années permet d'initier les étudiants au monde de l'enseignement et de préciser leur orientation pédagogique en vue de l'enseignement soit à l'élémentaire, soit au secondaire.

L'étudiant qui a réussi le programme de formation intégrée, Arts-Éducation répond à toutes les exigences qui permettent d'obtenir, d'une part, le baccalauréat ès arts avec concentration, et d'autre part, le baccalauréat en Éducation et un brevet d'enseignement de la province de l'Ontario.

Pour plus de renseignements, s'adresser au coordonnateur, Formation intégrée, Faculté d'Éducation, Section de la Formation des enseignants, 75 est, avenue Laurier, Ottawa, Canada.

Programme de première année

Cours obligatoires:

ANG 1251 ou deux demi-cours parmi ENG 1101-1103, 1302-1304 ou 1111-1112.

EDU 1652

FRA 1617

PHI 1620

LE BACCALAURÉAT CONJOINT SCIENCES SOCIALES / ÉDUCATION:

Il s'agit d'un programme de formation intégrée, qui comprend l'équivalent de 42 cours trimestriels du baccalauréat en sciences sociales avec concentration et 12 cours trimestriels en éducation. Ce programme représente l'équivalent de quatre années d'études à temps complet.

Le programme intégré peut également comporter un baccalauréat en sciences sociales avec spécialisation auquel cas une cinquième année d'études s'ajoutera.

COM 2720:

COM 2842:

Marketing I (1 semestre) GN

ÉDUCATION PERMANENTE Au Campus

Cours du soir dispensés en français:

```
ART
ART 1620:
          Initiation au domaine du visible (1 an) LR
ART 1630:
          Découverte du langage plastique (1 an) LR
          Dessin 1 (1 an) LR
ART 3670:
           La photographie de 1839 à nos jours (1 semestre) LR
ART 2550:
ART 2575:
           Initiation au langage photographique
           (donné aussi en cours d'été) (1 semestre) LR
ART 2620:
           Les grands mouvements de l'art occidental (1 an) MST
ART 2630:
           Langage et expression plastique (1 an) LR
           (donné aussi en cours d'été)
ART 4670:
           Dessin II (1 an) LR
ART 3671:
           Peinture I (1 an) LR
ART 3674:
           Céramique I (1 an) LR
ART 3676:
           Cinéma I
ART 3644:
           Étude d'un auteur et d'un genre cinématographique (1 an) LR
ART 3651:
           Art de la Renaissance (1 an) SMD
ART 3652:
           Art de la période classique et baroque (1 an) LR
ART 4674:
           Céramique II (1 an) MST
ART 4522:
           Cinéma contemporain (1 semestre) CBY
ART 4533:
           Cinéma québécois (1 semestre) CBY
ÉTUDES ANCIENNES
          Civilisations grecque et romaine (1 an) MST
CLA 1602:
COMMERCE
COM 1501:
           Introduction à l'informatique de gestion (donné aussi en
           cours d'été) (1 semestre) GN/FTX
COM 1802:
           Introduction à la gestion (1 an) GN/FTX
           (donné aussi en cours d'été)
COM 2710:
           Méthodologie de recherche et rapports écrits (1 semestre) GN
```

Principes de comptabilité (1 an) TBT (donné aussi en cours d'été)

- COM 3721: Comportement du consommateur (1 semestre) TBT
- COM 3729: Psychologie organisationnelle (1 semestre) GN (donné aussi en cours d'été)
- COM 3733: Comportement au sein de l'organisation (1 semestre) GN
- COM 4741: Impôt sur le revenu (1 semestre) SMD
- COM 4743: Vérification (1 semestre) GN

SCIENCE ÉCONOMIQUE

- ECO 3513: Introduction au commerce international (1 semestre) TBT
- ECO 3517: Introduction à l'économie des pays en voie de développement (1 semestre) TBT
- ECO 4549: Économie urbaine (1 semestre) TBT
- ECO 4548: Économie régionale (1 semestre) TBT

ESPAGNOL

- ESP 1001: Cours d'introduction à l'espagnol
- ESP 2001: Espagnol cours moyen (1 an) LR (donné aussi en cours d'été) SMD
- ESP 3001: Cours avancé de composition et de conversation (1 an) LR/SMD/FTX.
- ESP 3003: Littérature latine-américaine (1 an) (donné en cours d'été)
- ESP 4009: Étude de la littérature espagnole contemporaine (1 an) (donné en cours d'été) FTX

FRANÇAIS

- FRA 1617: Oeuvres littéraires du XXe siècle (1 an) SMD (donné aussi en cours d'été)
- FRA 2617: Oeuvres littéraires du XIXe siècle (1 an) SMD (donné aussi en cours d'été)
- FRA 2670: Méthodes de composition et d'explication (donné aussi en cours d'été) (1 semestre) MST
- FRA 3554: Le Roman canadien-français depuis 1945. (donné aussi en cours d'été) (1 semestre) SMD
- FRA 3555: La poésie canadienne-française depuis Saint-Denys Garneau (1 semestre) SMD (donné aussi en cours d'été)
- FRA 3652: Oeuvres littéraires des XVIe, XVIIe et XVIIIe siècles (1 an) SMD (donné aussi en cours d'été)
- FRA 3688: Étude de la langue française dans son développement historique (1 an) (cours d'été) MST
- FRA 3843: Le Roman français au XXe siècle (1 semestre) MST (cours d'été).

GÉOGRAPHIE

- GEG 1600: L'homme et son milieu (1 an) SMD/MST (cours donné aussi l'été)
- GEG 2502: Canada (1 semestre) CBY
- GEG 2503: Formes de relief, lecture de cartes et photo-interprétation (1 semestre) CBY/MST (donné aussi en cours d'été)
- GEG 2600: L'environnement physique. (1 an) MST
- GEG 2601: La localisation et l'impact sur l'environnement des activités économiques (donné aussi en cours d'été) (1 an) MST/MNT
- GEG 3501: Introduction à la géomorphologie (1 semestre) SMD
- GEG 3506: Géomorphologie (1 semestre) SMD
- GEG 4502: Géomorphologie glaciaire (1 semestre) CBY
- GEG 4508: Techniques d'analyse en géographie des transports (1 semestre) CBY.
- GEG 4511: Techniques d'analyse en géographie des transports (1 semestre) CBY.

HISTOIRE ANCIENNE

- HIA 2622: Initiation à l'archéologie classique (1 an) ST
- HIA 2602: Histoire grecque (1 an) MST (cours d'été).

HISTOIRE

- HIS 2525: Les îles britanniques de 1815 à nos jours (1 semestre) WL
- HIS 4525: Histoire de l'Angleterre victorienne (1 semestre) WL
- HIS 4607: Problèmes en histoire religieuse du Canada. (1 an) WL
- HIS 4822: Les grandes conférences internationales (1 an) WL
- HIS 2820: La méthodologie et la pensée historique. (cours d'été) (1 an) MST
- HIS 4605: Le nationalisme canadien-français (1 an) MST (cours d'été)

COMMUNICATIONS SOCIALES

- ICS 1513: Atelier 1 (1 semestre) SPU (donné aussi en cours d'été)
- ICS 1612: Initiation au phénomène de la communication humaine et sociale (donné en cours d'été) (1 an) SPU
- ICS 2501: Pré-séminaire des synthèses (1 semestre) SPU
- ICS 2531: Atelier 2: son (1 semestre) MST
- ICS 2533: Atelier 2: image (1 semestre) MST
- ICS 2535: Atelier 1: parole (1 semestre) SPU
- ICS 2605: Philosophie des communications sociales (1 an) SPU
- ICS 3522: Analyse du contenu des journaux, des émissions de radio et tv, des films, (1 semestre) SPU (donné aussi en cours d'été)
- ICS 3535: Atelier 3: journalisme. (1 semestre) SPU

- ICS 3537: Atelier 3: techniques audio-visuelles (1 semestre)
 MST (donné en cours d'été)
- ICS 3610: Opinion publique et communication sociale (1 an) SPU (donné aussi en cours d'été)
- ICS 4516: Séminaire de production (1 semestre) SPU
- ICS 4514: Séminaire de préparation d'un projet. (1 semestre) SPU
- ICS 4540: Aspects philosophique et historique à la communication humaine. (1 semestre) SPU
- ICS 4560: Cinéma et jeunesse (1 semestre) SPU
- ICS 4680: Théorie et pratique d'animation des groupes. (1 an) SPU.

ITALIEN

- ITA 1001: Cours élémentaire d'italien (1 an) MST/SMD
- ITA 2001: Cours intermédiaire d'italien (1 an) SMD

KINANTHROPOLOGIE

KIN 1612: Anatomie et physiologie humaine (1 an) SMD (donné aussi en cours d'été)

LINGUISTIQUE

- LIN 1001: Introduction à la linguistique générale (donné aussi en cours d'été) (1 an) MST FTX TBT
- LIN 2001: Cours élémentaire de langue esquimaude (1 an) MST/SMD
- LIN 2003: Introduction à la langue chinoise (1 an) MST/SMD
- LIN 2004: Introduction à l'hébreu (1 an) MST
- LIN 2501: Phonologie générale et phonologie française (donné aussi en cours d'été) (1 semestre) MST
- LIN 2901: Phonétique générale (1 semestre) MST
- LIN 2906: Linguistique mathématique I (1 semestre) MST (donné aussi en cours d'été)
- LIN 2907: Linguistique mathématique II (1 semestre) MST
- LIN 3001: Morphologie et syntaxe (1 an) MST
- LIN 3005: Chinois intermédiaire (1 an) MST/SMD
- LIN 3906: Enquêtes sur le terrain, initiation aux techniques de la linguistique descriptive. (1 semestre) MST
- LIN 4008: Linguistique synchronique (1 an) MST (donné aussi en cours d'été)
- LIN 4912: Grammaire descriptive et différentielle de l'anglais contemporain (1 semestre) CBY/MST (donné aussi en cours d'été)

MATHÉMATIQUES

MAT 1771: Éléments de probabilité (1 semestre) MCD/MA (donné également en cours d'été)

- MAT 1772: Éléments de statistique (1 semestre) MCD/MA (donné également en cours d'été)
- MAT 1815: Mathématiques pour les sciences de la gestion I (1 an) TBT/MA. (donné aussi en cours d'été)
- MAT 1840: Introduction à l'algèbre (1 an) MRN
- MAT 1860: Éléments essentiels des mathématiques (1 an) MRN/MA (donné aussi en cours d'été)
- MAT 2860: Principes fondamentaux des mathématiques (1 an) MA
- MAT 3600: Histoire des mathématiques (1 an) MA
- MAT 4570X (1): Théorie des probabilités (1 semestre) MA (cours d'été)
- MAT 4571X (2): Théorie des probabilités (1 semestre) MA (cours d'été)
- MAT 1820: Calcul différentiel et intégral (1 an) MA (cours d'été)
- MAT 2741: Algèbre linéaire I (1 semestre) MA (cours d'été)
- MAT 2743: Algèbre abstraite I (1 semestre) MA (cours d'été)

MUSIQUE

- MUS 1608: Théorie élémentaire et solfège (1 an) MST
- MUS 1610: Initiation à la musique (1 an) MU (cours d'été)
- MUS 1612: Chefs-d'oeuvre de la musique (1 an) MST
- MUS 3755: Pédagogie musicale (1 semestre) MX (cours d'été)
- MUS 3756: Atelier Kodaly (1 semestre) MX (cours d'été).

ADMINISTRATION PUBLIQUE

- PAP 2601: Introduction à l'administration publique (1 an) GN
- PAP 3502: Cours général de droit administratif (1 semestre) GNB
- PAP 4507: Gestion financière publique II (1 semestre) GNB
- PAP 3507: Gestion financière publique I (1 semestre) GNB
- PAP 4505: Développements sociaux canadiens contemporains (1 semestre) GN
- PAP 4516: Séminaire en planification de la politique publique I. (1 semestre) GNB
- PAP 4526: Séminaire en planification de la politique publique II (1 semestre) GNB

ÉDUCATION PHYSIQUE

- PEP 2515: Utilisation du matériel et de l'équipement audio-visuels en éducation physique (1 semestre) MNT
- PEP 3525: Prévention, blessures et premiers soins en éducation physique. (1 semestre) MNT

PHILOSOPHIE

PHI 1620: Introduction à la philosophie (1 an) SMD

(donné aussi en cours d'été)

PHI 2800: Anthropologie philosophique et sciences humaines (1 an) SMD

PHI 3701: La philosophie morale (1 semestre) MST (donné aussi en

cours d'été)

PHI 3700: Métaphysique (1 semestre) MST (cours d'été)

PHI 3800: Epistémologie (1 an) MST

PHI 4504: Existentialisme et phénoménologie (1 semestre) MST

PHI 4710: Les sources grecques de la pensée occidentale: Les philosophes hellénistiques: (1 semestre) MST

SCIENCE POLITIQUE

POL 1601: Éléments de science politique (1 an) MST

POL 2550: Système politique Canadien I (1 semestre) TBT MNT

POL 2554: Système politique québécois (1 semestre) TBT (donné aussi en cours d'été)

POL 3515: Problèmes politiques des pays en voie de développement I (1 semestre) TBT

POL 3516: Problèmes politiques des pays en voie de développement II (1 semestre) TBT

POL 4510: Politique étrangère canadienne (1 semestre) ST

POL 4531: Politiques gouvernementales (1 semestre) ST

PORTUGAIS

POR 1001: Portugais élémentaire (1 an) MNT/SMD

POR 2001: Portugais intermédiaire (1 an) DS/SMD

PSYCHOLOGIE

PSY 1600: Introduction à la psychologie scientifique (donné aussi en cours d'été) (1 an) MST

PSY 2600: Psychologie génétique (1 an) MST (donné aussi en cours d'été)

PSY 2614: Méthodes psychométriques (1 an) SMD

PSY 3600: Étude de la personnalité (1 an) SMD (donné en cours d'été)

PSY 3601: Psychologie sociale (1 an) SMD

RECREOLOGIE

SDT 2512: Loisir et société contemporaine (1 semestre) MNT

DIÉTETIQUE ET SCIENCES DOMESTIQUES

SDT 1600: Gastrologie (1 an) DS (cours d'été)

SDT 3560: Histoire du costume (1 semestre) MST (cours d'été)

SRS 2650:

SDT 4570: La famille (1 semestre) MST (cours d'été) SDT 4670: Développement de l'enfant (1 an) MST (cours offerts également l'été) SDT 4572: Administration du foyer (1 semestre) MST (cours d'été) ETUDES SLAVES SLV 1029: Cours élémentaire de polonais (1 an) MST SMD Le russe scientifique I (1 an) LR/SMD SLV 1045: SLV 2049: Cours intermédiaire de usse (1 an) LR/SMD (donné aussi en cours d'été) Civilisation ukrainienne (1 an) MST SLV 2071: SLV 2079: Cours intermédiaire d'ukrainien (1 an) MST SMD Cours avancé de russe I (1 an) CBY SLV 3049: SLV 3079: Cours avancé d' krainien (1 an) MST/SMD SLV 4049: Cours avancé de russe II (1 an) CBY/MST (cours donné aussi en cours d'été) SOCIOLOGIE SOC 1601: Éléments de sociologie (1 an) MST (donné aussi en cours d'été) SOC 2507: Démographie générale (1 semestre) ST SOC 3536: Sociologie de la famille I (1 semestre) TBT SOC 3537: Groupes minoritaires (1 semestre) ST SOC 3538: Stratification sociale (1 semestre) TBT SOC 3541 3542: Méthodes de recherches sociologiques I et II (1 an) TBT SOC 3643: Histoire de la pensée sociologique (1 an) SMD SOC 4539: Problèmes sociaux au Canada (1 semestre) TBT SOC 4540: Analyse démographique (1 semestre) TBT SCIENCES RELIGIEUSES SRS 1891: Dieu et l'homme contemporain (1 an) MST (donné aussi en cours d'été) SRS 1892: L'homme contemporain et le phénomène religieux (1 an) SMD SRS 2612: Les religions du monde (1 an) SMD SRS 2680: Le christianisme (1 an) MST SRS 2892: Jésus le Christ: l'histoire et la foi (1 an) CBY (cours d'été) SRS 3690: Religion et société (1 an) MST

Développement humain et religion (1 an) MST

SRS 2890T: L'église au XXe siècle (1 an) MST (cours d'été)

SRS 3873: Introduction à l'Ancien Testament (1 an) RS

SRS 3884: Introduction au Nouveau Testament (1 an) MST

THEATRE

THE 1600: Initiation à l'art dramatique (1 an) LR (cours d'été)

THE 3620: Pédagogie de la création théâtrale, chez l'enfant (1 an) LR

TRADUCTION

TRA 2688: Problèmes du français contemporain (1 an) MST (donné aussi en cours d'été)

TRA 4088: Stylistique différentielle (1 an) MST

TRA 4555: Introduction à la recherche terminologique (1 semestre) MST

TRA 4566: Introduction à l'interprétation (1 semestre) SMD

TRA 4622: Version spécialisée (1 an) MST/SMD

TRA 4644: Retraduction, correction d'épreuves et révision (1 an) MST

Education Permanente

CENTRE HORS CAMPUS

COURS DISPENSÉS EN FRANÇAIS:

CORNWALL: YMCA 412, est 53 rue, Cornwall.

ANTHROPOLOGIE

ANT 3528: Anthropologie économique (1 semestre)

ANT 3529: Anthropologie (1 semestre)

FRANÇAIS

FRA 1617: Oeuvres littéraires du XXe siècle (1 an) (donné aussi en cours d'été)

FRA 2549: Stylistique (1 semestre)

FRA 2550: Explication de textes (1 semestre)

FRA 2617: Oeuvres littéraires du XIXe siècle (1 an)

FRA 3555: La poésie canadienne-française depuis St-Denys Garneau (1 semestre) (cours d'été)

FRA 3652: Oeuvres littéraires des XVIe, XVIIe et XVIIIe siècles (1 an) (donné en cours d'été)

GEOGRAPHIE

GEG 1600: L'homme et son milieu (1 an)

HISTOIRE

HIS 2820: La méthodologie et la pensée historique (1 an) (cours d'été)

HIS 3601: Histoire du Canada depuis 1867 (1 an)

KINANTHROPOLOGIE

KIN 1612: Anatomie et physiologie humaine (1 an) (cours d'été)

LINGUISTIQUE

LIN 2502: Le français du Canada (1 semestre) (cours d'été)

LIN 4903: Anthropologie philosophique et sciences humaines (1 an)

SOCIOLOGIE

SOC 1601: Éléments de sociologie (1 an)

SCIENCES RELIGIEUSES

SRS 2890: L'église au XXe siècle (1 an) (cours d'été)

SRS 3886: Evolution et adaptation du culte chrétien (1 an)

THÉÂTRE

THE 3620: Pédagogie de la création théâtrale chez l'enfant (1 an)

(cours d'été)

HAWKESBURY: École St-Jean-Bosco

RUE Abbott, Hawkesbury

FRANÇAIS

FRA 3652: Oeuvres littéraires des XVIe, XVII et XVIIIe siècles (1 an)

FRA 2617: Oeuvres littéraires du XIXe siècle (1 an) (cours d'été)

HISTOIRE

HIS 2601: La colonisation française au Canada (1 an)

PHILOSOPHIE

PHI 1620: Introduction à la philosophie (1 an)

PHI 2800: Anthropologie philocophique et sciences humaines (1 an)

(cours d'été)

PHI 3701: La philosophie morale (1 semestre)

PHI 3702: La philosophie sociale (1 semestre)

PSYCHOLOGIE

PSY 2600: Psychologie génétique (1 an) (cours d'été)

SCIENCES RELIGIEUSES

SRS 2612: Les religions du monde (1 an)

PEMBROKE: Ecole secondaire Fellows

420, rue Bell Pembroke

FRANÇAIS

FRA 2617: Oeuvres littéraires du XIXe siècle (1 an)

PROGRAMMES OFFERTS EN ANGLAIS SEULEMENT

Biochimie

Biologie

Chimie

UNIVERSITÉ SAINT-PAUL

Ceux qui viennent à l'Université Saint-Paul, y trouvent une institution bilingue catholique et ouverte à tous les étudiants, sans distinction de croyances religieuses, de races, de sexes ou de classes.

Fondée en 1848, pour répondre aux besoins de la population de la région de l'Outaouais, elle n'a cessé depuis ce temps de porter une attention spéciale au caractère bilingue de son enseignement et de ses services. Pour cette raison, les cours du premier cycle sont actuellement tous offerts en anglais et en français. Aux études supérieures, la même politique est exercée lorsque la clientèle étudiante le justifie.

L'Université Saint-Paul cependant limite ses activités à certains secteurs seulement, puisqu'en 1965, elle décidait, par une entente de fédération avec l'Université d'Ottawa de se restreindre aux domaines des sciences religieuses et des disciplines connexes, tout en maintenant des liens étroits et réciproques avec les disciplines enseignées à l'Université d'Ottawa.

En bref, on peut venir à l'Université Saint-Paul soit pour s'initier ou pour se perfectionner, dans les domaines de la théologie, des lois ecclésiastiques, des sciences missionnaires ou des fonctions reliées au travail pastoral dans les paroisses ou les associations d'aide aux personnes. Ces études conduisent particulièrement à des fonctions rattachées aux Églises, à l'enseignement religieux, à des postes d'animateurs spirituels dans les services à la santé, de conseillers auprès des familles et des individus ou à l'intérieur des organismes qui s'en occupent.

On peut également s'inscrire à l'Université Saint-Paul à un programme du premier cycle en communications sociales (mass média). Ce programme est le seul de la langue française en Ontario; il conduit à un diplôme et ouvre des avenues sur des postes intéressants dans les mass média. Pour ceux qui désirent un B.A. en communications sociales, ils peuvent s'inscrire au programme conjoint offert par l'Université Saint-Paul et l'Université d'Ottawa. Dans ce dernier cas, l'inscription se fait à l'Université d'Ottawa.

Des renseignements plus détaillés peuvent être obtenus de notre bureau des admissions.

Il m'est agréable de communiquer ce message à des étudiants éventuels,

223, rue Main Ottawa l, Ontario Le Recteur,

Marcel Patry, O.M.I., M.A., L.TH.,

PH.D., D.PH.

Programmes Offerts En Français

OFFERTS COMPLÈTEMENT EN FRANÇAIS

Accessibles après pré-universitaire ou équivalent

- 1. Initiation à la théologie (un an pour Diplôme en théologie).
- 2. Droit canonique, premier cycle (un an pour Diplôme en droit canonique).
- 3. Sciences missionnaires, premier cycle (un an pour Diplôme en missiologie).
- 4. Communications sociales (un an pour Diplôme en Communications sociales).

Accessible après au moins une année des Arts

1. Premier cycle de Théologie (trois ans, pour B.TH.).

OFFERTS SEULEMENT PARTIELLEMENT EN FRANÇAIS

Aucun.

COURS D'EXTENSION OU D'ÉDUCATION PERMANENTE EN FRANÇAIS

Diverses sessions sont offertes, généralement pendant l'été, surtout en pastorale et en sciences missionnaires.

Comme cours proprement dits, il n'existe pas encore de cours réservés exclusivement à l'éducation permanente mais un certain nombre de cours appartenant aux programmes énumérés plus haut sont offerts le soir, et, de ce fait, sont disponibles pour fins d'extension ou d'éducation permanente. Voir ci-dessous la liste des cours (en français) offerts le soir en 1974-1975.

COURS DU SOIR EN FRANÇAIS (1974-1975)

THEOLOGIE

THO 1521: Introduction au Nouveau Testament (3 cr.)

THO 1572: Le salut par la foi au Christ (3 cr.)

COMMUNICATIONS SOCIALES

ICS 1513: Atelier 1 (3 cr.)

ICS 1612: Initiation au phénomène de la communication humaine et sociale (6 cr.)

ICS 2501: Pro-séminaire de synthèse (3 cr.)

ICS 2535: Atelier 2: parole (3 cr.)

ICS 2605: Philosophie des communications sociales (6 cr.)

ICS 3522: Analyse du contenu des journaux, des émissions de radio et TV, des films (3 cr.)

```
ICS 3535:
          Atelier 3: journalisme (3 cr.)
ICS 3610:
           Opinion publique et communication de masse (6 cr.)
ICS 4540:
           Approche philosophique et historique à la communication
           humaine (3 cr.)
ICS 4570:
           Économie des mass média (3 cr.)
          Théorie et pratique d'animation de groupe (6 cr.)
ICS 4680:
ICS 4514:
           Séminaire de préparation d'un projet (3 cr.)
ICS 4560:
          Cinéma et jeunesse (3 cr.)
ICS 4530:
          Relations publiques (3 cr.)
ICS 4516:
           Séminaire de production (3 cr.)
```

LE COLLEGE UNIVERSITAIRE GLENDON

Le Collège universitaire Glendon, faculté de l'Université York de Toronto, offre un programme d'études en sciences humaines, faisant ressortir les études canadiennes dans une atmosphère bilingue et biculturelle.

Le rapport de la Commission sur l'éducation postsecondaire en Ontario a recommandé que Glendon oriente ses programmes vers les intérêts des Franco-Ontariens du sud de l'Ontario. Le programme d'études françaises, combiné avec le programme en sciences de l'éducation, offre déjà une excellente formation pour les Franco-Ontariens qui désirent devenir professeurs de français comme langue première ou seconde. Quoique le Collège n'offre pas présentement de programme formel en traduction l'étudiant désirant poursuivre cette spécialité au niveau supérieur peut avoir ici une base solide.

Glendon offre des cours d'anglais comme langue seconde et la possibilité de faire des études dans les deux langues. À présent, l'étudiant ne peut suivre un programme complet en français, à moins de se spécialiser en études françaises. Mais les cours d'introduction sont offerts en français et en anglais dans toutes les disciplines, et il y a quelques cours en français aux niveaux plus avancés.

À part les cours donnés en français, il y a des activités para-scolaires utilisant le français (poésie, chanson, théâtre, films, conférences et discussions), et nombre d'étudiants francophones. Cela signifie qu'ici le Franco-Ontarien ne perdra pas contact avec son héritage culturel.

Le Franco-Ontarien diplômé de Glendon pourra poursuivre sa carrière dans un milieu soit anglophone, soit francophone. Et le nombre grandissant de postes exigeant le bilinguisme lui seront tout grand ouverts.

Vous serez les très bienvenus ici.

A.V. Tucker
Principal

VARIÉTÉ DES PROGRAMMES

Le Baccalauréat Ès Arts

LE BACCALAURÉAT ÈS ARTS SPÉCIALISÉ:

Il existe trois sortes de programmes aboutissant au Baccalauréat ès Arts spécialisé: programme spécialisé à option unique, à option double et à options multiples. Le programme spécialisé exige l'achèvement de 20 cours et comprend normalement quatre ans d'études satisfaisantes.

Programme spécialisé à option unique:

On peut suivre des cours spécialisés pour le diplôme à option unique dans une des matières suivantes: anglais, français, histoire, philosophie, psychologie, science économique, science politique, sociologie et Études pluridisciplinaires.

Programme spécialisé à option double

Les candidats à un Baccalauréat ès Arts spécialisé peuvent, avec l'assentiment des départements intéressés, répartir leurs études entre deux des huit matières offertes au Collège. (Les étudiants qui optent pour le français comme spécialisation principale peuvent choisir l'espagnol comme deuxième option. Il existe aussi la possibilité de suivre un programme spécialisé à option double en Études pluridisciplinaires.) Ces étudiants sont considérés comme candidats au diplôme spécialisé à option double et ils sont tenus de suivre au moins dix cours dans les deux domaines choisis, dont un minimum de quatre cours dans l'un ou l'autre domaine.

Programme spécialisé à options multiples

Ce programme offre au corps enseignant la possibilité de faire des expériences continues avec les études interdisciplinaires aux troisième & quatrième années du curriculum du premier cycle. Il permet aussi aux étudiants, en accord avec les professeurs, de choisir un groupement de matières non accessibles par ailleurs à ceux qui préparent un Baccalauréat spécialisé. Ce programme d'études a les caractéristiques suivantes:

- a) il ne satisfait pas aux exigences des autres programmes spécialisés;
- b) il exige un travail d'un niveau aussi élevé que le programme spécialisé à option double ou à option unique;
- c) il comprend au moins six cours dans un même domaine; et;
- d) il requiert que les matières hors le domaine de concentration soient choisies de façon à comporter un ensemble d'études cohérent.

LE BACCALAURÉAT ÈS ARTS NON SPÉCIALISÉ:

Le Baccalauréat ès Arts non spécialisé exige l'achèvement de 15 cours et comprend normalement trois ans d'études satisfaisantes. On offre des programmes aboutissant au Baccalauréat non spécialisé en anglais, français, histoire, philosophie, psychologie, et Études pluridisciplinaires. La prescription détaillée du programme non spécialisé pour chaque discipline se trouve en tête de la liste des cours offerts par le département intéressé.

Un étudiant inscrit au programme du Baccalauréat ès Arts non spécialisé peut aussi se concentrer en Études canadiennes en suivant au moins six cours dans ce champ de spécialisation. Les cours peuvent être choisis librement, mais le programme d'études doit faire un tout cohérent. Il faut donc que l'étudiant ait l'approbation du Sous-comité des Études canadiennes, sous-comité qui fait rapport au Comité des programmes d'études. Les étudiants désireux de faire un examen approfondi de la société canadienne par le moyen d'études de deux disciplines, ou plus, sont priés de se mettre en rapport avec la coordonnatrice du programme des Études canadiennes.

ÉTUDES PLURIDISCIPLINAIRES:

Les programmes d'Études pluridisciplinaires peuvent être formulés sur l'initiative d'étudiants, de professeurs ou des deux. Ces programmes seront administrés, sous l'autorité du directeur des Études pluridisciplinaires, par de petits comités constitués dans ce but.

Si les ressources et l'intérêt exprimé le permettent, des programmes (synchroniques ainsi que diachroniques) pourront être mis sur pied. Ces programmes seront détaillés dans le miniannuaire des Études pluridisciplinaires.

ETUDES INDIVIDUELLES:

Le programme d'Études individuelles du Collège universitaire Glendon offre aux étudiants qualifiés la possibilité de préparer eux-mêmes un programme d'études complet, avec l'aide et sous la conduite de professeurs recrutés dans ce but par les étudiants intéressés.

Au sein du curriculum régulier du Collège, le programme d'Études pluridisciplinaires (voir ci-dessus) offre déjà le choix le plus varié pour un programme pédagogiquement valable permettant la poursuite de besoins personnels et d'intérêts spéciaux. Ce qui met à part le programme d'Études individuelles, c'est la possibilité de concevoir des projets individuels et de faire des travaux pratiques en dehors du cadre des cours spécifiques du curriculum régulier; par exemple, un travail pratique accompli dans un autre endroit, ou pendant l'été; un travail qui dure pendant plus d'une année académique, sans qu'une évaluation soit inscrite au dossier de l'étudiant dans les délais ou aux intervalles habituellement prescrits; ou un travail qui vaut plus que le crédit pour un cours, etc.

Le programme d'Études individuelles doit être conçu comme un tout qui équivaut au travail d'au moins une année universitaire. Autrement le programme ne peut guère être considéré comme individuel, étant donné que n'importe quel programme valide de moindre importance pourrait sans doute trouver sa place dans le cadre du programme d'Études pluridisciplinaires ou de celui d'un département du Collège.

Pour de plus amples renseignements les étudiants intéressés sont priés de s'adresser au Bureau des programmes d'études.

L'exigence en Études pluridisciplinaires:

En vue de l'obtention de son diplôme tout étudiant inscrit au Collège doit suivre l'équivalent de trois cours de formation générale choisis parmi les quatre matières suivantes:

Humanités

Logique

Sciences naturelles

Sciences sociales

Au moins l'un de ces trois cours requis doit être au niveau 300 or 400.

PROGRAMMES OFFERTS EN LANGUE FRANÇAISE EN 1974-1975

L'étudiant a la possibilité de suivre, dans le département de français seulement, tout son programme complètement en langue française. Théoriquement, un programme complet en langue française est possible dans les cas du programme spécialisé à option unique, et les programmes spécialisés à options doubles et multiples, et ce dans presque toutes les disciplines, mais à la condition de prendre le français comme option principale et de choisir dans les autres départements les cours qui sont disponibles en langue française.

Une première année entièrement française est possible dans presque tous les cas si l'étudiant choisit les cours disponibles en français dans les divers départements.

Cours En Langue Française En 1974-1975

ÉTUDES CANADIENNES

Baccalauréat spécialisé en études canadiennes:

Les départements d'Anglais, Français, Histoire, Science économique, Science politique et Sociologie offrent sous la rubrique du Baccalauréat spécialisé à options multiples un programme d'études qui comprend six cours dans un même département et au moins quatre autres cours connexes dans le domaine des Études canadiennes. Les étudiants qui s'y intéressent doivent établir leur programme de cours en accord avec le département où ils suivront leur option principale.

Baccalauréat non spécialisé avec concentration en études canadiennes:

Un étudiant inscrit au programme non spécialisé peut se concentrer en Études canadiennes en suivant au moins six cours dans ce domaine. Les cours peuvent être choisis librement mais le programme d'études doit faire un tout cohérent.

Il est possible de suivre le programme en langue française à condition de prendre le français comme option principale et de choisir les quatre cours connexes en français dans le domaine des études canadiennes.

ÉTUDES INTERNATIONALES

Baccalauréat spécialisé à options multiples: offert par les départements de Science économique, Histoire et Science politique.

- Suivre six cours dans un même département et un minimum de quatre cours connexes dans le domaine des Études internationales.

Même si ce programme n'est pas disponible complètement en français, on peut suivre quelques cours en français en fonction du département et des cours qui y sont disponibles en langue française.

FRANÇAIS

Les quatre programmes du B.A. en français sont disponibles entièrement en langue française.

Liste des cours:

GL/FR 223: Littérature et civilisation canadiennes-françaises.

GL/FR 224 F: Initiation à l'art d'écrire

GL/HU 370 F: Cours spéciaux: Séminaires

GL/HU 373: Panorama historique du cinéma mondial

GL/HU 383.3: Le cinéma québécois (au deuxième trimestre).

LINGUISTIQUE ET ÉTUDE DE LANGUES

Programme spécialisé à options multiples en linguistique et étude de langues: offert par les départements de français et d'anglais.

- Suivre 6 cours dans un des deux départements et quatre cours connexes dans le domaine de la linguistique et de l'étude de langues.

Cours préalable: Linguistique descriptive en français ou en anglais.

Le département de français offre tous les cours en français. Les cours connexes pourront être en langue française en fonction du département et des cours qui y sont offerts.

LOGIQUE

Un seul cours disponible en langue française.

GL/MR 171F: Logique formelle et informelle

PHILOSOPHIE

Un seul cours disponible en langue française.

GL/PH 252F: Histoire de la philosophie moderne.

PSYCHOLOGIE

GL/PSY 251F: Introduction à la psychologie.

GL/PSY 322.3: Personnalité (offert au premier trimestre)

Cours préalable: GL/PSY 251

GL/PSY 340.3: L'apprentissage et la modification du comportement (demi-cours, offert au deuxième trimestre)

Cours préalable: GL/PSY 251.

GL/PSY 365.3F: Histoire de la psychologie expérimentale;

(offert au deuxième trimestre) (Identique aux

sciences naturelles GL/NS 365.3F)

SCIENCE ÉCONOMIQUE

Un seul cours offert en français en 1974-1975.

GL/EC 251F: Éléments d'économique.

Un autre demi-cours sera offert en langue française en 1975-1976.

GL/EC 333.3: Économique régionale et urbaine.

SCIENCES NATURELLES

Deux demi-cours et un cours complet sont offerts en langue française.

GL/NS 175.3: La révolution astronomique (premier trimestre)

GL/NS 185.3: Les révolutions scientifiques (deuxième trimestre)

GL/NS 370F: Cours spéciaux; séminaires Histoire des sciences Psychologie du langage

Aucun de ces cours n'exige une base en sciences ou en mathématiques.

SCIENCE POLITIQUE

Un seul cours est offert en français.

GL/PS 241F: Introduction à la Science politique

SCIENCES SOCIALES

Quatre cours sont offerts en français:

GL/SS 183: La prospective

GL/SS 366: Le mythe

GL/SS 370F: Cours spéciaux; Séminaires

GL/SS 383: La loi et la société

SOCIOLOGIE

Trois cours offerts en français en 1974-1975.

GL/SOC 251F: Éléments de Sociologie

GL/FR 225: Théâtre du XXe siècle

GL/FR 233: Le moment classique

GL/FR 322: Introduction à la description linguistique du français

GL/FR 331: Le roman réaliste et naturaliste du XIXe siècle

GL/FR 335.3: De l'exil à la résistance: poésie et chanson québécoises (offert au première trimestre)

GL/FR 336.3: Théâtre québécois (offert au deuxième trimestre)

GL/FR 363: La Renaissance française (Identique à Humanités GL/HU 363).

GL/FR 425: Travail individuel

GL/FR 426: Le Théâtre tragique de Racine à Beckett

GL/FR 429: Linguistique appliquée à l'enseignement du français

GL/FR 433: Le siècle des lumières

GL/FR 462: Linguistique et traduction (domaine anglo-français)

GL/FR 464: Linguistique et phonétique

GL/FR 468: Littérature médiévale comparée.

HISTOIRE

Dans ce département deux cours seulement sont offerts en langue française:

GL/HST 251 F: Histoire canadienne

GL/HST 331: Le Canada français depuis la Conquête

N.B.: GL/HST 253: The History of Mediaeval Europe. (Un séminaire sera offert en français s'il y a suffisamment de demandes).

HUMANITÉS

GL/HU 182F: Art et société

GL/HU 183: The Go-Between: L'Enfant

GL/HU 363: La Renaissance française (Identique à Français

GL/FR 363)

GL/SOC 366: Le mythe

GL/SOC 427: Questions spéciales; Séminaires

THÉORIE SOCIALE, POLITIQUE ET ÉCONOMIQUE

Baccalauréat spécialisé à options multiples: offert par les départements de Science économique, Histoire, Philosophie, Science politique et Sociologie.

- Suivre six cours dans un même département et un minimum de quatre cours connexes dans le domaine de la théorie sociale, politique et économique.

Il est possible de suivre des cours en langue française en fonction des départements choisis et des cours qui y sont offerts en français.

Renseignements: Bureau des Services académiques

C102 York Hall

Collège universitaire Glendon

(tel (416) 487-6211)

COÛT DES ÉTUDES POSTSECONDAIRES

COÛT POUR L'ÉTUDIANT

Le coût total d'une année d'études de huit mois dans un établissement d'enseignement postsecondaire peut varier entre quelques centaines de dollars pour un étudiant qui vit à la maison et fréquente un collège communautaire et \$2,000 à \$2,500 ou plus pour un étudiant universitaire qui vit au campus ou dans une pension.

DROITS DE SCOLARITÉ

Les droits de scolarité peuvent se payer en deux fois: au moment de l'inscription à chaque période d'études, en septembre et en janvier. Les collèges d'arts appliqués et de technologie exigent que les candidats versent un acompte non remboursable de \$35 au moment où ils acceptent l'offre d'admission de la part du collège. Certaines universités exigent également un acompte sur les droits de scolarité dans certains cours où le nombre des élèves est limité. Le tableau ci-après indique le montant minimum des droits annuels dans les diverses disciplines. Ces montants comprennent la plupart du temps les frais d'activités parascolaires.

Droits de scolarité universitaires:

arts	\$610 -	\$750
sciences	\$650 -	\$785
commerce	\$610 -	\$750
pédagogie	\$638 -	\$670
sciences infirmières	\$615 -	\$679
éducation physique	\$650 -	\$680
droit	\$635 -	\$770
génie	\$640 -	\$842
médecine	\$797 -	\$1,170
art dentaire	\$690 -	\$833

Droits de scolarité dans les autres établissements:

Collège des beaux-arts de l'Ontario			\$469
Collèges communautaires	\$250	mine	\$450
Institut polytechnique Ryerson			\$424
Programmes d'infirmière auxiliaire			\$150
Ecole normale	\$590	_	\$610

TRANSPORTS

L'étudiant doit compter environ \$10 par mois pour ses frais de déplacement s'il est domicilié trop loin pour aller aux cours à pied.

LIVRES ET FOURNITURES

Les étudiants universitaires, des collèges communautaires, ou des écoles normales doivent compter dépenser une moyenne de \$125 à \$175 par an pour les livres et les fournitures. Les étudiants inscrits à des cours universitaires spécialisés ou professionnels comme l'architecture, l'art dentaire et la médecine, ou la photographie, la cinématographie, la publicité et l'art commercial dans un collège communautaire, doivent compter dépenser une somme supplémentaire pour l'achat des instruments requis.

DROITS POUR LES ACTIVITÉS PARASCOLAIRES

Les droits de scolarité comprennent dans la plupart des universités un supplément pour couvrir les frais des activités parascolaires comme les activités sportives, les conseils d'étudiants, les cotisations d'assurance-maladie, les droits d'inscription, etc. Dans certaines universités, ces droits sont perçus séparément.

DROITS D'ADMISSION

Toute demande d'admission soumise au Centre des admissions universitaires de l'Ontario doit être accompagnée d'un montant de \$6. Certaines universités exigent un droit d'inscription de \$10 des étudiants qui doivent passer un examen d'entrée.

ASSURANCE-MALADIE

Si vos parents sont assurés par l'assurance-maladie de l'Ontario, vous êtes couvert à titre de personne à leur charge jusqu'à ce que vous atteigniez l'âge de 21 ans, que vous vous mariiez, ou que vous preniez un emploi régulier. La prime mensuelle pour un célibataire est de \$11. Elle est de \$22 pour un ménage. Les célibataires dont l'évaluation du revenu imposable est de \$1,000 ou moins dans l'année courante peuvent toutefois obtenir une aide pour payer cette prime. Les ménages peuvent bénéficier de cette aide si l'évaluation de leur revenu imposable est de \$2,000 ou moins. Si vous cessez d'être à la charge de vos parents ou si vous désirez des renseignements sur l'assurance-maladie, veuillez contacter le Régime d'assurance-maladie de l'Ontario, 2195, rue Yonge, Toronto.

CHAMBRE ET PENSION

Toutes les universités ontariennes et quelques collèges d'arts appliqués et de technologie ont des résidences pour leurs étudiants. Le coût de résidence varie entre \$890 et \$1,350 par année d'études, selon le nombre des repas servis et celui des étudiants en résidence. Les étudiants qui choisissent de se loger et de prendre pension en dehors des résidences doivent compter au moins \$32 par semaine pour payer ces frais.

FRAIS DIVERS

En plus des frais essentiels pour la chambre et la pension et des droits de scolarité, tout étudiant doit prévoir quelques dépenses supplémentaires lorsqu'il évalue ses dépenses totales pour l'année dans une université ou un collège. Il faut compter une moyenne hebdomadaire de \$12 pour les frais divers comme la lessive, les besoins personnels et les distractions.

AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS DES ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT POSTSECONDAIRE

Aide financière aux étudiants

Les étudiants qui ont besoin d'une aide financière pour fréquenter l'université ou un collège communautaire, ou tout autre établissement d'enseignement postsecondaire, peuvent l'obtenir de la part du gouvernement ou de sources privées.

Plusieurs sociétés, organismes, associations et cercles offrent des bourses aux étudiants particulièrement doués et plusieurs universités offrent une bourse d'entrée aux étudiants exceptionnels. Pour tout renseignement sur ces bourses veuillez vous renseigner auprès de l'agent d'orientation professionnelle de votre école ou consulter les annuaires ou les agents de l'aide financière des établissements d'enseignement postsecondaire.

Dans les collèges et universités de l'Ontario, deux étudiants à plein temps sur cinq environ reçoivent une aide financière du gouvernement de l'Ontario, par l'entremise de son Régime d'aide financière, décrit ci-après.

RÉGIME D'AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS DE L'ONTARIO (RAFEO)

Le but du RAFEO est d'aider les étudiants qui ont besoin d'argent pour continuer leurs études. L'excellence des études n'entre pas en ligne de compte. Le RAFEO fournit les fonds nécessaires à supplémenter les ressources financières de l'étudiant et celles des personnes qu'il pourrait avoir à sa charge.

Admissibilité

Il est possible que vous puissiez bénéficier de l'aide du RAFEO si vous avez l'intention de fréquenter une université au Canada ou l'un des établissements suivants en Ontario:

- un collège d'arts appliqués et de technologie
- une école normale
- un collège d'agronomie
- le Collège des beaux-arts de l'Ontario
- 1'Institut polytechnique Ryerson
- le Conservatoire royal de musique
- les cours d'admission au Barreau de l'Ontario

Vous devez prendre au moins 60% de vos cours à plein temps dans un programme de 26 semaines ou plus approuvé par le ministère des Collèges et Universités. Ce programme doit mener à un grade, diplôme ou certificat universitaire. Vous devez également être citoyen canadien et remplir les conditions de domicile en Ontario.

Besoins financiers

Les candidats au RAFEO peuvent obtenir un prêt ou une bourse jusqu'à concurrence du montant établi comme étant leurs besoins financiers. Ces besoins financiers se calculent en déduisant les ressources financières de l'étudiant des frais de son éducation. Si vous-même et votre famille n'avez pas de ressources financières, l'assistance qui vous est accordée pourra atteindre le montant total du coût de votre éducation et des dépenses connexes. Si vos ressources financières sont égales ou supérieures à vos frais d'éducation, il est possible que vous n'obteniez aucune assistance. La plupart des candidats reçoivent une aide qui couvre une proportion calculée de leurs frais d'éducation.

Frais d'éducation

Les frais d'éducation comprennent les frais suivants, fixés par chaque établissement et approuvés par le ministère des Collèges et Universités:

- droits de scolarité et autres droits obligatoires
- livres et instruments
- chambre et pension
- frais divers
- un voyage aller et retour à son domicile par an
- frais de transports locaux

Ressources financières

Vos ressources financières peuvent comprendre, suivant la situation dans laquelle vous vous trouvez, tout montant que vous devez avoir économisé sur vos gains d'un travail d'été ou à temps partiel, sur vos gains à titre de membre de la population active avant votre inscription ou sur une partie de vos gains dépassant \$600 pour un emploi à temps partiel après votre inscription. Toute bourse d'études dont vous pourriez bénéficier peut aussi être considérée à titre de ressources financières. Dans le cas de la plupart des étudiants qui quittent l'école secondaire et font une demande d'aide financière pour poursuivre des études postsecondaires, on attend des parents qu'ils contribuent aux frais de l'éducation de l'étudiant dans la mesure de leurs ressources.

À cet effet, le ministère établit une évaluation objective de leurs frais essentiels et du nombre des personnes à leur charge. On peut obtenir un tableau de la contribution des parents à titre de référence dans les bureaux d'orientation professionnelle des écoles ou auprès des agents de l'aide financière.

Prêts et bourses

Si vous êtes admissible à l'aide financière du RAFEO, vous recevrez un prêt ou une combinaison de prêt et bourse.

Les prêts ne portent intérêt qu'à partir de la date de remboursement, généralement six mois après que l'étudiant a quitté ses études à plein temps. Les bourses ne sont généralement pas remboursables.

Dans un programme de 32 semaines au maximum, les premiers \$800 de 1'aide financière du RAFEO constituent un prêt et tout montant supplémentaire est une bourse. Si vos besoins financiers ont été évalués par exemple à \$600, vous recevrez un prêt pour ce montant. Si vos besoins financiers sont de \$1,200, vous recevrez un prêt de \$800 et une bourse de \$400. Si vos besoins financiers ont été établis à \$2,500, vous recevrez un prêt de \$800 et une bourse de \$1,700.

OÙ, QUAND ET COMMENT FAIRE SA DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE

Si vous envisagez de fréquenter un collège ou une université en Ontario, ou l'un des établissements de l'Ontario figurant dans la liste ci-devant, vous pouvez obtenir une demande d'aide financière auprès de l'agent de l'aide financière de l'établissement que vous comptez fréquenter.

Envoyez votre demande d'aide financière à l'agent du Régime de l'établissement que vous avez choisi ou venez la lui remettre personnellement afin qu'il puisse la vérifier. Vous pouvez soumettre votre demande dès que les formulaires se distribuent, généralement en avril.

Vous devez soumettre votre demande le ler juillet au plus tard si vous voulez qu'elle soit examinée assez tôt pour l'inscription d'automne. Si vous voulez recevoir l'aide financière pour toute l'année d'étude, votre demande doit être soumise le 30 septembre au plus tard.

Si vous avez l'intention de vous inscrire à un programme d'études trimestriel ou coopératif, votre demande d'aide financière doit être soumise avant la fin du premier mois de la période d'études pour laquelle vous faites votre demande.

Pour tout renseignement supplémentaire au sujet du Régime d'aide financière aux étudiants de l'Ontario, veuillez contacter l'agent du régime à l'établissement que vous désirez fréquenter, ou vous adresser à la Direction de l'aide financière aux étudiants, ministère des Collèges et Universités.

Régime de prêts à court terme aux étudiants à plein temps

Le gouvernement de l'Ontario a lancé un nouveau programme par lequel il fournit des prêts allant jusqu'à \$500, aux étudiants à plein temps qui ont besoin de fonds d'urgence et ne peuvent les obtenir de la part de leurs parents ou par l'entremise du Régime d'aide financière aux étudiants de l'Ontario.

PRÊTS ET BOURSES POUR LES ÉTUDIANTS À TEMPS PARTIEL

Deux projets pilotes ont été lancés en 1973 en vue de fournir des prêts et des bourses aux étudiants à temps partiel. Ces prêts peuvent s'obtenir par l'entremise des universités et des collèges communautaires de l'Ontario. Des bourses, accordées selon les besoins financiers, sont également attribuées par les établissements suivants:

COLLÈGES

Collège Canadore - North Bay

Collège Centennial - Toronto

Collège Georgian - Barrie

Collège Niagara - St. Catharines et Welland

Collège Northern - Haileybury, Kirkland Lake et South Porcupine

UNIVERSITÉS

Université Carleton - Ottawa

Université Laurentienne - Sudbury

Université de Windsor - Windsor

Université York - Toronto

Il se peut que vous puissiez obtenir un prêt ou une bourse si vous êtes citoyen canadien ou immigrant reçu et que vous êtes domicilié en Ontario depuis 12 mois, dans le cas où vous suivez un cours à temps partiel vous permettant d'obtenir un grade, un diplôme ou un certificat.

Si vous bénéficiez d'un prêt aux étudiants à temps partiel, vous pouvez recevoir jusqu'à deux fois le montant des droits de scolarité et des droits obligatoires, jusqu'à concurrence de \$200 par cours et par année d'études.

Si vous êtes admissible à une bourse, le montant de celle-ci peut couvrir vos droits de scolarité et droits afférents, plus un supplément de \$75 par période d'études.

AIDE FINANCIÈRE POUR L'ÉTUDE DANS LA LANGUE SECONDE

Cinq programmes fédéraux-provinciaux visant à favoriser le bilinguisme dans l'éducation postsecondaire prévoient une aide financière à certains étudiants.

Programme fédéral-provincial de bourses de perfectionnement pour l'étude dans la langue seconde.

Le but de ce programme est d'accorder aux étudiants des universités et des collèges, inscrits à plein temps, la possibilité de passer <u>une</u> année d'études entière (deux périodes d'études successives) à l'étude de n'importe quelle discipline dans le milieu de leur langue seconde.

Tout candidat admissible doit être:

- a) étudiant du premier ou du deuxième cycle à plein temps et désirant fréquenter une université ou un collège canadien situé dans un milieu lui permettant d'acquérir une meilleure connaissance de sa langue seconde.
- b) citoyen canadien ou immigrant reçu et domicilié en Ontario depuis 12 mois ou plus avant l'inscription à ce cours.

Conditions d'obtention de la bourse

Tout étudiant qui a fait ses études secondaires en langue anglaise doit s'inscrire dans un programme à plein temps offert en français dans un établissement bilingue de l'Ontario ou d'une autre province canadienne.

Tout étudiant qui a fait ses études secondaires en langue française doit s'inscrire dans un programme à plein temps offert en anglais dans un établissement d'enseignement postsecondaire de l'Ontario ou d'une autre province canadienne.

Bien que le but principal de ce programme soit d'offrir aux étudiants postsecondaires la possibilité d'étudier pendant une année dans leur langue seconde, quelques étudiants francophones de l'Ontario peuvent obtenir ces bourses de perfectionnement, pour une année seulement, pour des études dans leur propre langue, particulièrement dans le cas des étudiants francophones qui ont fait leurs études secondaires en anglais.

Cette bourse n'est pas renouvelable - elle ne s'accorde que pour une seule année d'études. L'aide financière fournie en vertu de ce programme de bourses de perfectionnement ne s'accorde pas aux étudiants qui bénéficient déjà d'une autre aide financière provinciale ou fédérale.

Montant et versement de la bourse de perfectionnement

Le montant maximum est de \$2,000. Le montant réel est fixé selon le coût approuvé des études que l'étudiant entreprend.

Programme fédéral-provincial pour le remboursement des frais de déplacement

Le but de ce programme est de permettre aux étudiants appartenant au groupe minoritaire officiel (les francophones en Ontario) qui doivent parcourir plus de 75 milles pour se rendre de leur domicile permanent en Ontario à un établissement bilingue en Ontario ou à un établissement de langue française dans une autre province canadienne, de suivre un programme d'études postsecondaires à plein temps en français.

Pour être admissible à cette bourse de déplacement, tout candidat doit être:

- a) étudiant de langue maternelle française;
- b) étudiant de premier, deuxième ou troisième cycle désirant fréquenter un établissement bilingue ou de langue française pour y étudier à plein temps en français;
- c) citoyen canadien ou immigrant reçu, domicilié en Ontario depuis douze mois ou plus avant le mois de son inscription à ce cours.

Tout étudiant qui bénéficie de la bourse de déplacement peut obtenir une autre aide financière en provenance du gouvernement fédéral ou provincial, à condition que cette aide ne fasse pas double emploi avec l'allocation accordée dans le cadre de ce programme.

Le montant de cette bourse ne doit pas dépasser le coût de deux voyages aller et retour par an, par le moyen le plus économique, entre le domicile de l'étudiant et l'établissement qu'il fréquente. Si l'étudiant voyage en automobile, le coût de son voyage est calculé au taux de 15¢ le mille et le millage se calcule selon la carte routière officielle.

Programme fédéral-provincial de bourse en faveur des enseignants d'une langue seconde et aux enseignants de la minorité linguistique

Le but de cette bourse est d'aider les enseignants de la langue officielle de la minorité en Ontario (le français) à améliorer la qualité de leur enseignement et leurs qualifications. Ce programme fournit des bourses aux enseignants qui terminent les COURS D'ÉTÉ en 1975.

Les enseignants francophones qui enseignent en français doivent s'inscrire dans un cours quelconque dans le but d'améliorer la qualité de leur enseignement. Si le cours qu'il choisit se dispense en anglais et en français, l'enseignant francophone doit s'inscrire au cours donné en français.

Les enseignants anglophones doivent s'inscrire dans un cours qui doit améliorer la qualité de leur enseignement du français comme langue seconde.

Pour être admissible à cette bourse, l'enseignant doit:

- a) être citoyen canadien ou immigrant reçu;
- b) être détenteur d'un brevet d'enseignement valable à l'élémentaire ou au secondaire ou d'une lettre d'attestation valable. On n'accepte pas les lettres d'autorisation.
- c) avoir enseigné à plein temps la langue de la minorité en Ontario durant l'année scolaire 1974-1975 ou avoir terminé l'école normale en 1975 et détenir un certificat pour l'enseignement du français.
- d) être admis dans l'un des cours professionnels d'été désignés dans le manuel du ministère de l'Éducation intitulé "Cours professionnels d'été pour les enseignants"

OU

avoir été admis à un cours autre qu'un séminaire dans un établissement admissible en Ontario ou dans une autre province canadienne. Aucune étude entreprise à l'étranger n'est comprise dans cette bourse.

Montant de la bourse:

a) Pour cours pris dans un établissement:

\$50 par semaine, jusqu'à concurrence de \$300.

b) Pour cours donné par le ministère de l'Éducation: \$10 par jour d'instruction, jusqu'à concurrence de \$300.

PLUS

remboursement, jusqu'à concurrence de \$300, d'un voyage aller et retour du domicile permanent de l'enseignant en Ontario à l'établissement où il prend ce cours d'été, à condition que la distance simple course soit supérieure à 75 milles.

Le montant de l'allocation de déplacement est:

a) de 15¢ le mille si l'enseignant voyage en automobile privée; la distance se calcule selon la carte routière officielle de l'Ontario;

OU

b) du coût d'un voyage aller et retour par avion, chemin de fer ou autobus, classe touriste.

Programme fédéral-provincial de bourse d'été pour l'étude d'une langue seconde

Selon les termes de ce programme, les bourses seront versées directement aux universités canadiennes participantes au nom des étudiants au postsecondaire qui s'inscrivent aux cours intensifs d'été pendant six semaines dans leur langue seconde.

Programme fédéral-provincial pour les moniteurs de langue seconde.

Ce programme 1974-1975 a un double but: donner à l'étudiant la possibilité de

- a) s'inscrire à plein temps dans un établissement d'enseignement postsecondaire dans le milieu de sa langue seconde et dans une autre province que celle où il est domicilié
- b) <u>travailler à temps partiel</u> à titre de moniteur assistant dans l'enseignement de sa langue première à titre de langue seconde pendant six (6) à huit (8) heures par semaine.

La période d'engagement pour les moniteurs de langue seconde s'étend du 3 septembre au 30 mai.

Tout étudiant qui participe aux deux aspects de ce programme (soit fréquentation à plein temps d'un établissement d'enseignement post-secondaire dans une province autre que sa province de résidence et travail à temps partiel à titre de moniteur de langue seconde), reçoit une rémunération de \$333.33 à la fin de chaque mois, de septembre à mai, jusqu'à concurrence de \$3,000 par année d'études.

L'étudiant sera remboursé pour le coût de son voyage aller et retour de son domicile permanent à l'établissement d'enseignement postsecondaire qu'il va fréquenter, jusqu'à concurrence de \$300.

MÉRITE SCOLAIRE DE L'ONTARIO

Le ministère de l'Éducation décerne une bourse de \$100.00 aux étudients de 13e année qui obtiennent une moyenne de 80% dans dix matières scolaires admissibles. Les étudiants n'ont pas à faire de demande pour cette bourse.

REGIME DE BOURSE POUR LES ÉTUDIANTS DIPLÔMÉS DE L'ONTARIO

Ce régime octroie 1,000 bourses chaque année pour encourager l'excellence des études universitaires supérieures en Ontario. Le montant de la bourse est de \$800.00 par période d'études, plus frais de scolarité et autres dépenses admises.

Renseignements supplémentaires

Pour tous renseignements sur un régime quelconque d'aide financière, veuillez vous mettre en rapport avec l'orienteur professionnel de votre école ou avec l'agent du Régime d'aide financière dans l'établissement d'enseignement postsecondaire de votre choix. Vous pouvez aussi écrire ou téléphoner à l'adresse suivante:

Section des renseignements Direction de l'aide financière aux étudiants Ministère des Collèges et Universités Édifice Mowat, Queen's Park Toronto, Ontario M7A 1C6 Téléphone: (416) 965-5241

LES ÉCOLES DE LANGUE FRANÇAISE EN ONTARIO

Pour répondre aux besoins scolaires de ses citoyens francophones, l'Ontario est doté d'un réseau d'écoles élémentaires et secondaires de langue française sous la tutelle de conseils scolaires publics et séparés. Ces écoles jouissent des mêmes avantages que les autres écoles de la province tant sur le plan des subventions que sur celui des services pédagogiques.

Il y a plus de 80,000 élèves inscrits dans les quelques 300 écoles de langue française du palier élémentaire. Au secondaire 58 écoles utilisent exclusivement ou en partie le français comme langue d'enseignement. Ces écoles ont une inscription francophone d'environ 30,000 élèves.

Les nouvelles mesures législatives ayant trait aux écoles de langue française, l'augmentation marquée des services pédagogiques en français ainsi que l'établissement éventuel de nombreuses classes de langue française dans certaines parties de la province sont les présages d'un bel avenir pour les écoles de langue française en Ontario.

Jusqu'à présent, les écoles normales n'ont pu répondre à la demande toujours grandissante d'enseignants de langue française dûment qualifiés. Depuis quelques années, de nombreuses classes de langue française ont été fondées dans le centre et le sud de la province aggravant ainsi la pénurie d'enseignants francophones.

FORMATION DES ENSEIGNANTS FRANCO - ONTARIENS

CERTIFICATION DES ENSEIGNANTS

PALIER ÉLÉMENTAIRE

Pour obtenir un brevet d'enseignement à l'élémentaire pour les écoles de langue française, on doit posséder un diplôme et une recommandation de l'une des deux maisons de formation suivantes:

- L'École des sciences de l'éducation Université Laurentienne Chemin du Lac Ramsay Sudbury, Ontario Directeur: R.P. Jacques Martineau Téléphone: (705) 674-2484

- La Faculté d'Éducation
Université d'Ottawa
1245, avenue Kilborn
Ottawa, Ontario
Doyen: Lionel Desjarlais
Téléphone: (613) 231-3960

Puisque le français est la langue d'enseignement dans ces deux écoles, il est essentiel que les étudiants qui veulent s'y inscrire parlent couramment cette langue.

Les conditions d'admission à ces deux maisons de formation relèvent de la compétence des deux universités en question. Au moment de la rédaction de ce document, il était projeté qu'en septembre 1975

- a) l'École des sciences de l'éducation de l'Université Laurentienne exigerait le diplôme supérieur d'études secondaires.
- b) la Faculté d'Éducation de l'Université d'Ottawa exigerait un diplôme universitaire (B.A. ou équivalent).

L'étudiant qui se propose de s'inscrire à l'une de ces deux maisons de formation devra se renseigner auprès de celle de son choix au cas où les conditions d'admission données plus haut auraient été modifiées.

QUELLES SONT LES CONDITIONS REQUISES POUR DEVENIR ENSEIGNANT AU PALIER SECONDAIRE?

Enseignement des matières d'ordre général

Tout étudiant qui désire devenir enseignant qualifié dans les matières d'ordre général au palier secondaire en Ontario doit posséder, pour recevoir le brevet d'enseignement requis, un diplôme universitaire et avoir terminé également avec succès un cours de formation d'enseignement dans un collège d'éducation ou une faculté d'éducation d'une université ontarienne.

Les étudiants qui s'intéressent à l'enseignement au palier secondaire devraient penser sérieusement à suivre un cours de quatre ans avec spécialisation à l'université, étant donné que l'on demande davantage d'enseignants spécialisés que d'enseignants n'ayant suivi que trois années de cours. Ceux qui ont suivi un cours de quatre ans auront aussi plus de chances d'être admis dans un collège d'éducation.

Le brevet d'enseignement ordinaire pour les matières d'ordre général permet d'enseigner n'importe quel sujet général du sec. 1 au sec. 5 inclusivement.

Les sujets compris dans l'enseignement général sont les suivants: agriculture, anthropologie, anglais, art, biologie, chimie, informatique, art dramatique, économie politique, italien, russe, espagnol, English, français, géographie, géologie, grec, histoire, latin, mathématiques, musique, langues modernes, science politique, psychologie, sociologie, arts du théâtre.

Enseignement des matières d'ordre technique

Les enseignants de matières techniques ou professionnelles, palier secondaire, doivent avoir terminé leur sec.4, avoir une formation équivalente et avoir une expérience pratique admise du métier lié au sujet qu'ils veulent enseigner.

Les personnes qui désirent s'inscrire à un cours donné dans un collège ou dans une faculté d'éducation qui forme les enseignants de matières techniques ou professionnelles doivent passer un examen d'admission préparé par le directeur des services d'examens d'aptitudes professionnelles.

Vous pouvez obtenir tout renseignement supplémentaire au sujet des conditions d'admission, des cours et de l'expérience professionnelle requise, ainsi que des programmes de cours, en vous adressant aux écoles suivantes:

The Director
Technical and Industrial Arts Department
The Faculty of Education
University of Toronto
371 Bloor Street West
Toronto, Ontario
M5S 2R7

The Associate Registrar
Faculty of Education
University of Western Ontario
1137 Weston Road
London, Ontario
N6G 1G7

The Director
Technical Proficiency Evaluation for the Colleges
and Faculties of Education
Queen's University
Kingston, Ontario

Teachers of Commercial-Vocational Subjects
The Director, Business Education Department
The Faculty of Education
University of Toronto, 371 Bloor Street West
Toronto, Ontario
M5S 2R7

Enseignement des matières spécialisées

Outre les brevets d'enseignement des matières d'ordre général et professionnel au palier secondaire, certains brevets supplémentaires sont requis pour l'enseignement des matières spécialisées qui exigent une formation et une expérience spécialisées. Voici quelques-unes des matières dont il est question: beaux-arts, orientation, sciences domestiques, arts industriels, bibliothéconomie, musique, éducation physique et hygiène.

Pour tout renseignement concernant les conditions nécessaires pour obtenir ces certificats, veuillez vous adresser au:

Secrétaire-archiviste (Registrar) Ministère de l'Éducation Hôtel du gouvernement Queen's Park Toronto, Ontario

Enseignement des matières d'ordre commercial

On peut obtenir tous les renseignements nécessaires sur les cours menant au brevet "B" d'enseignant provisoire de matières commerciales, en s'adressant au:

Directeur
Business and Commerce Department
The College of Education
371 Bloor Street West
Toronto 181, Ontario

Frais de scolarité: Les frais de scolarité sont de \$585 par année scolaire dans un collège ou une faculté d'éducation. Les frais pour les activités parascolaires varient selon les institutions. Les étudiants sont priés de s'informer directement auprès des facultés d'éducation des universités de leur choix, pour tout renseignement concernant les frais de scolarité perçus par ces universités ou collèges.

Aide Financière: Les étudiants peuvent bénéficier du Régime d'aide financière aux étudiants de l'Ontario, selon une évaluation de leurs besoins.

Demandes d'admission:

On peut obtenir une formule de demande d'admission à un collège d'éducation ou à une faculté de pédagogie, aux adresses suivantes:

The Registrar Faculty of Education Queen's University Kingston, Ontario

The Registrar Faculty of Education University of Toronto 371 Bloor Street West Toronto 181, Ontario

The Associate Registrar Althouse College of Education University of Western Ontario 1137 Western Road London, Ontario

The Dean Faculty of Education Lakehead University Thunder Bay, Ontario

The Dean Faculty of Education University of Ottawa Ottawa, Ontario

The Dean Faculty of Education York University 4700 Keele Street Toronto, Ontario

SCIENCES ET TECHNIQUES INFIRMIÈRES

Cours de sciences et techniques infirmières

Partout en Ontario se donnent les cours de techniques infirmières conduisant à un diplôme dans les collèges d'arts appliqués et de technologie et à l'Institut polytechnique Ryerson.

De plus, huit universités ontariennes offrent des cours menant à un baccalauréat en sciences infirmières.

On peut obtenir des renseignements supplémentaires en faisant appel au "Recruitment Department, Registered Nurses' Association of Ontario", 33 Price Street, Toronto, M4W 1Z1, Ontario, ou au secrétaire-archiviste de l'institution à laquelle la demande est faite.

Les cours:

Tous les cours de techniques infirmières conduisant à un diplôme et actuellement offerts en Ontario durent deux ans. Les études théoriques et pratiques se poursuivent pendant ces deux ans sous la direction du corps enseignant du programme de techniques infirmières du collège. À la fin de cette période de deux ans, les étudiants passent l'examen qui leur permet d'obtenir leur diplôme d'infirmier ou d'infirmière en Ontario.

Les cours universitaires menant au baccalauréat en sciences infirmières (B.Sc.N.) s'échelonnent sur quatre ans. Ils sont conçus pour donner aux étudiants une bonne instruction générale, ainsi qu'une base scientifique assez étendue en sciences infirmières. Les étudiants doivent également passer un examen d'entrée.

Toute personne qui désire des renseignements plus détaillés sur les cours qui se dispensent dans une institution particulière est priée de s'adresser au doyen ou au président du cours en question ou au secrétaire-archiviste du collège d'arts appliqués et de technologie qui l'intéresse. Elle peut aussi consulter l'annuaire des collèges ou universités.

Conditions d'admission 1974-1975:

- Dès le ler septembre 1974, le minimum requis pour être admis dans un programme de techniques infirmières dans un collège est le diplôme d'études secondaires avec deux options supérieures en sciences. Il faut quelquefois aussi avoir une entrevue personnelle avant d'être admis.
- Toutes les écoles de sciences infirmières des universités exigent le diplôme supérieur d'études secondaires. On accorde généralement la préférence aux candidats présentant les meilleurs résultats scolaires. Les étudiants des cours secondaires peuvent consulter leur orienteur professionnel pour obtenir de plus amples renseignements.

- Les règlements qui régissent l'admission des candidats adultes aux collèges d'arts appliqués et de technologie s'appliquent aux programmes de techniques infirmières.

Pour tous renseignements particuliers concernant l'un ou l'autre des sujets ci-dessus mentionnés et pour tout renseignement supplémentaire au sujet du cours, veuillez vous mettre en rapport avec le président ou le doyen du cours de votre choix. On peut obtenir de plus amples renseignements d'ordre général en s'adressant aux services suivants:

Recruitment Department
Registered Nurses' Association of Ontario
33 Price Street
Toronto, Ontario M4W 1Z1
Téléphone (416) 923-3523

PROJET PETIT GLOSSAIRE DES TERMES UNIVERSITAIRES

Année d'études:

L'année d'études normale dans les universités canadiennes et dans les collèges débute en septembre et se termine en mai. Sa durée moyenne est de 8 à 9 mois ou de 32 semaines d'enseignement. La durée de l'année universitaire est indiquée sur l'annuaire de chaque établissement.

Période d'études:

Une période d'études est généralement la moitié de l'année d'études, c'est-à-dire de septembre à la mi-janvier et de la mi-janvier à mai.

La plupart des établissements postsecondaires dispensent des cours durant trois périodes d'études: l'automne, l'hiver et l'été. La durée de chaque période d'études est généralement celle indiquée plus haut, à l'exception de la période d'études d'été qui, dans la plupart des établissements, est comprimée en 6 semaines, soit du début juillet à la mi-août. Quelques établissements d'enseignement postsecondaire offrent certains cours du soir durant une période d'études d'été qui s'étend du début juin à la fin août.

Programme:

Le programme d'une université ou d'un collège consiste en <u>un nombre</u> <u>déterminé de cours</u> que l'étudiant doit terminer avec succès pour obtenir un grade, un diplôme ou un certificat.

Exemple: le programme général ès arts consiste dans la plupart des universités en 15 cours que la plupart des étudiants terminent en trois années d'études, en prenant 5 cours par an.

Cours donnant des crédits "complets":

Il s'agit d'un nombre déterminé de "réunions" en classe, auxquelles l'étudiant doit assister et d'un nombre déterminé de travaux qu'il doit terminer pendant l'année d'études. Ces "réunions" peuvent être des cours, séminaires, périodes de laboratoire, excursions expérimentales, tests ou examens. Les conditions minimales pour la plupart des cours sont de 90 heures de travail au rythme de 3 heures par semaine durant l'année d'études. Ceci ne comprend pas bien entendu le temps que tout étudiant doit consacrer à des études indépendantes pour réussir son cours.

Cours à "DEMI" crédit:

Les conditions minimales pour un "demi" crédit consistent en trois heures de travail par semaine pendant une demi-année d'études ou une période d'études.

Cours sans crédit:

Il s'agit d'un cours que l'étudiant suit pour ses propres besoins. Tout étudiant qui termine avec succès un cours sans crédit ne reçoit pour cela aucun crédit pour l'obtention d'un grade, diplôme ou certificat.

Auditeur libre:

L'auditeur libre est l'étudiant auquel on a permis de participer aux cours, séminaires ou périodes de laboratoire dans un cours donnant un crédit complet ou un demi-crédit, mais qui ne passe pas les examens et ne reçoit aucun crédit devant lui permettre d'obtenir un grade, un diplôme ou un certificat. L'auditeur libre est un observateur qui ne doit pas nécessairement satisfaire aux conditions d'admission du programme ou du cours, et qui ne peut donc plus tard demander un crédit pour ce cours s'il veut obtenir un grade, diplôme ou certificat.

Programme universitaire général de 3 ans:

Exige environ 3 années de "travail" universitaire ou 15 cours universitaires terminés avec succès, soit 5 cours par an pendant 3 ans, pour donner droit au grade de baccalauréat général.

Programme universitaire de 4 ans avec spécialisation:

Exige environ 4 ans de "travail" universitaire ou 20 à 23 cours universitaires terminés avec succès, soit 5 cours par an pendant 4 ans, plus certains cours désignés, pour obtenir un grade de baccalauréat avec spécialisation dans un domaine donné. Les principales différences entre le programme général de 3 ans et le programme avec spécialisation de 4 ans sont:

- a) Les étudiants "spécialisés" doivent suivre la majorité de leurs cours dans le domaine de spécialisation qu'ils choisissent, tandis que les étudiants de baccalauréat "général" ne peuvent suivre qu'un nombre limité de cours de spécialisation.
- b) Un étudiant qui a terminé avec succès un programme de 4 ans avec spécialisation peut entrer directement en première année de maîtrise dans un domaine connexe, tandis que l'étudiant qui ne détient qu'un baccalauréat général après 3 années d'études doit tout d'abord terminer avec succès une année préparatoire avant d'être admis en première année du programme de maîtrise.

Les collèges d'arts appliqués et de technologie offrent des programmes de 1, 2, 3, 4 et 6 périodes d'études. Chaque période d'études consiste en la moitié de l'année d'études.

Les conditions d'admission dans les universités et les collèges sont décrites dans le chapitre de la présente publication relative à chaque établissement.

AUTRES PUBLICATIONS RECOMMANDÉES SUR L'ENSEIGNEMENT POSTSECONDAIRE EN ONTARIO

HORIZONS

Livret d'information sur toutes les possibilités d'éducation postsecondaire en Ontario en 1975-1976. Il est publié par le ministère des Collèges et Universités et on peut le trouver dans les bureaux d'orientation professionnelle de toutes les écoles secondaires de l'Ontario. On peut également l'obtenir gratuitement en s'adressant à la Direction de l'information, ministère des Collèges et Universités.

CAREER OUTLOOK

Présente un tableau des programmes des Collèges communautaires et des universités. Distribution par l'entremise d'Information Canada, Ottawa, Canada.

CAAT CHART NO. 8

Comprend une liste complète des programmes de tous les collèges communautaires de l'Ontario. C'est une publication du ministère des Collèges et Universités que l'on peut obtenir gratuitement en s'adressant à la Direction de l'information de ce ministère.

DIRECTORY OF REGISTERED PRIVATE TRADE SCHOOLS

Publication du ministère des Callèges

Publication du ministère des Collèges et Universités que l'on peut obtenir gratuitement à la Direction de l'information de ce ministère.

PERSPECTIVES

Livret contenant des renseignements sur les conditions d'admission dans tous les collèges et universités du Canada (\$2.00). On peut l'obtenir en s'adressant aux services d'admission aux collèges et universités, 151, rue Slater, Ottawa.

SPECTRUM

Livret à l'intention des étudiants secondaires des dernières années et de leurs parents, dans lequel on souligne les conditions d'admission dans les établissements d'enseignement post-secondaire de l'Ontario. (\$2.00). On peut l'obtenir en s'adressant au centre d'orientation professionnelle, Faculté de pédagogie, Université de Toronto, Toronto, Ontario.

UNIVERSITÉS ET COLLÈGES DU CANADA
Publication annuelle qui contient des
renseignements sur 70 universités et les
collèges qui y sont affiliés, sur les
collèges communautaires et les instituts
de recherche de toutes les provinces.
Elle comprend également un tableau de
tous les programmes d'études postsecondaires. (\$5.00). On peut l'obtenir
à Information Canada, Ottawa, en envoyant
le montant requis.

LES ANNUAIRES 1975-1976 ET LES PUBLICA-TIONS DE RENSEIGNEMENTS SUR LES CONDITIONS D'ADMISSION Distribués par les agents d'admission des institutions postsecondaires suivantes: Collège Algonquin Collège Cambrian Collège Canadore Collège Northern Collège Saint-Laurent Université Laurentienne Université de Hearst Université de Sudbury Université d'Ottawa Université Saint-Paul Collège Glendon, Université York







À qui de droit:

Le Ministère des Collèges et Universités a publié la brochure ci-incluse dans le but d'informer les étudiants franco-ontariens de l'enseignement postsecondaire dispensé en français en Ontario.

Initialement, "Tour d'horizon" sera un livre de référence pour les étudiants des <u>12e et 13e années</u> et les conseillers en orientation professionnelle. Le Ministère a l'intention de publier une version améliorée en septembre 1975 qui sera disponible à toutes personnes qui y sont intéressées.

Afin d'apporter votre contribution aux publications futures, nous vous avons également inclus un questionnaire. Auriez-vous l'obligence de le compléter et le retourner à nos bureaux. Nous sommes reconnaissants de votre coopération dans ce projet.

Prière de compléter ce questionnaire et le retourner (avant le 15 avril 1975) à:

GEORGES L. AMYOT

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF

CONSEIL CONSULTATIF DES AFFAIRES FRANCO-ONTARIENNES

31èME ÉTAGE

880 rue BAY

TORONTO, ONTARIO

QUESTIONNAIRE

1.	Votre évaluation générale de cette publication:						
	Est	-elle:	Excellente	?		Acceptable?	
			Bonne	?		Inutile?	
	Commentaires:						
2.	Quel chapitre vous semble le plus utile?						
3.	Afin d'améliorer la version de l'an prochain						
			Quels changements doit-on apporter au format actuel de la				
		publicat					
	b)	Quel(s)	chapitre(s) do	oit-on biff	er ou change	er?	
	c)	Quel(s)	sujet(s) doit	on ajouter	?		
4.	Vos commentaires généraux:						

